

## OBOROŽENE SILE STRMOGLAVILE DESNIČARSKO VLADO SULEJMANA DEMIRELA

## KER SE NIHČE NI JAVIL K BESEDI

# Madridski sestanek odložen na ponedeljek

**Turčija bo še naprej sodelovala na konferenci**

MADRID — Včerajšnje zasedanje madridske konference se trajalo le nekaj minut, ključne se stvari k besedi predsedstva belgijskega diplomata je takoj odložil zasedanje na ponedeljek. Edina novost včerajšnje- ga čne je torej v tem, da je voditelj turške delegacije na konferen- ci izjavil, da bo Turčija, kljub dr- žavnemu udaru, še dalje sodelovala na konferenci in da torej državni udar ne bo vplival na potek kon- ference same, kar zadeva turško de- leracijo.

Slučaj pa doslej večjih težav v postopku priprave glavnega sestanka KVSE ni bilo. To vednovmu potrdnje tudi davko, da so diplomati že v sredo sprejeli dnevni red pripravljene sestanka. Preostala dva dneva pa so izkoristili za prve razprave o dnevnem redu, organizacijski shemi in trajanju glavnega sestanka.

Priznati je treba, da konferenca zdaj še ni sprejela na ipomembnejših odločitvah. Poleg zgoraj omenjenega predloga dnevnega reda, so delegati sprejeli le še kompromisno rešitev glede nekaterih tehnično-administrativnih vprašanj poteka pripravljalnega dela madriške KVSE.

CVSE seveda nikakor ni le večstransko pogajanje diplomatov za zaprtimi vrati madridskega Palacio nacional de congresos, ampak ima na potek in ozračje, v katerem po-

**INSKE TOVARNE**

**lo Foschija**

**kovinarjev**

**darnost političnih**

**ljevane pogajanj**

**SI VINCE**

Po pozdravu Ada Conta, odgovornega za patronat, se je predsednik zveze izselencev Ferruccio Clavara navezal na namen posveta, ki ga zbiranje gradiva in specifičnih kusev, zato da bo zveza čimprej in čimbolj strokovno lahko začela delovati za konkretne rešitve vseh stranskih problemov, ki jih poklicne bolezni (in predvsem silikoza) ustvarjajo pri izseljenih in pri zaposlenih na Čedadskem. Predsednik deželne gale Mario Colli pa je v otvoritvenem nagovoru v imenu deželne uprave poudaril pomen te pobude, saj je problem poklicnih bolezni še posebno pereč v Furlaniji in v Benečiji, kjer so se izselenci od vedno vračali iz tujine z bežno in neozdravljivo silikozo. »Vsi organi deželne uprave«, je dejal Colli »so izredno zainteresirani za ta posvet, zato je tudi dežela sprejela pokroviteljstvo nad njim.«



ed ministrstvom za industrijo (AP) | Cedada. NF.

## LJUDSKO GLASOVANJE JE BILO LE IZIGRAVANJE DEMOKRATOV

## ***Pinochetova farsa je končana V Čilu se nadaljuje diktatura***

## Za spremembo ustave «se je izreklo» 67 odstotkov volivcev - Ves svet obsoja diktatorja Pinocheta

**SANTIAGO DE CHILE.** - Izidi ljudske glasovanja v Čilu niso kdo ve kako presenetli svetovne javnosti. Priznati je bilo, da se v državi, kjer vlada diktatura in kjer ni svobodnih volitev, potrditev ali neizbarna realnost. Referendum, ki je legaliziral Pinochetovo fašistično diktaturo, je bil gola far-

33 tisoč »Da« in 31 tisoč »Ne«. V nekaterih okrožjih so celo »Ne« znatno presegli število pozitivnih glasov. Dalje so celo povedali, da so v nekaterih okrožjih opazili, da so Pinochetovi privrženci vrgli v volilne žare več kupov glasovnic, ki jasno dokazujejo protikomito- banke.

globiti gospodarsko in politično sodelovanje med državama. Uglede gostje je na rimskem letališču sprejel predsednik italijanske vlade Cossiga. Kasneje pa jih je na Kviralu sprejel predsednik republike Pertini.

naslušču lukraturo je bil gola far-  
sa: volini seznanji ne obstajajo,  
predsednik vsakega volinskega okrož-  
ja je bil imenovan od vojske hunte.  
Pinochet je referendum sklical  
prav na 7. obletnico državnega u-  
dara. Vse to priča o prev. i in o  
namernem castihpleju.

Uradni izidi glasovanja so slede-  
či: 4.203.615 volivcev se je izreklo  
za Pinocheta (67,06 odstotka); proti  
je glasovalo 1.891.332 volivcev (30,17  
odstotka). Neveljavnih glasov je bil  
173.705 (2,77 odstotka). Skupno se  
torej udeležilo ljudskega glaso-  
vanja 6.268.652 državljanov. Okrog  
pol milijona ljudi (7,18 odstotka) se

jane.

Medtem pa ves demokratični  
svet obsaja to podlo Pinochetovo  
farslo: od katoliške cerkve in evro-  
pskega sveta do drugih demokra-  
tičnih organizacij. V Čilu pa se ve-  
dno ostaja izredno stanje, ki a je  
hunta podaljšala za nadaljnjih šest  
mesecev. Pinochet pa slavi svojo  
zmago: »Čile je zmagal. Preprečili  
smo napredek nevarnega pokor-  
nika. Objubam vam, da bom po-  
upanju, ki ste mi ga nudili, poskr-  
bel za vsaj milijon novih delovnih  
mest in čez devet let bo še vsaki  
sedmi Čilence razpogal z osebnim  
avtomobilom.»

**Evropski parlament  
bo razpravljajl  
o poljski krizi**

STRASBOURG — Na prihodnjem  
zasedanju evropskega parlamenta  
bodo razpravljali o zapletenem po-  
liticnem in gospodarskem položaju  
na Poljskem in proučili zadnji raz-  
voj dogodkov. Poljska bo torej ima-  
la prednost pred razpravo o «la-  
ki» v svetu.

—

To so, kot rečeno, uradni izidi, ki jih je objavila čilška vojaška hunta, ne odražajo pa volje čilškega ljudstva. Jasen dokaz, da so bile volitve instrumentalizirane, izhaja iz izjave predstavnikov stranke "Unidad Popular", ki pravijo, da so se vsega začeli vedeti takoj po izidu. Na dan glasovanja pa so svoje sume tudi stvarno dokazali. V santiaški vojnini okroglih so prešeli 64 tisoč glasov in ugotovili, da je bilo

## Iraška delegacija na obisku v Italiji

RIM — Sinoči je prispel v Rim na šestdnevni uradni obisk predsednik iraške vlade Ibrahim Izat. Z njim so prispeli še štirje ministri številni izvedenci, ki bodo z italijanskimi predstavniki skusali po-  
bogat posojila v konvertibilni valuti  
dostala tudi nadaljne pošilke živil  
in blaga.  
S sovjetskimi in zahodno pomočjo  
bo lahko torej Poljska krfla višje  
izdatke, ki so posledica delavskih  
zahtev.

Vojaki in oklopna vozila stražijo dostop na most Galata, ki preko Bosporja povezuje evropsko in azijsko celino. Vse ključne prometne točke v Istanbulu in Ankari so bile včeraj tako zastražene (Telefoto AP)

**MEDTEM KO SO DELAVCI STAVKALI V VSEH OBRATIH TURINSKE TOVARNE**

***Po posredovanju ministra za delo Foschija  
obnovitev pogajanj FIAT-Zveza kovinarjev***

**Pogovori za preklic odpustov bodo še dolgi in naporni - Solidarnost političnih sil z delavci, ki jim grozi brezposelnost - V ponedeljek nadaljevanje pogajani**

**RIM** Poskus usredotovanja ministra za delo Foscija je obrodil prve sadove. Po ločenem sestanku s predstavniki Zveze kovinarskih delavcev in turinske tovarne Fiat je Fosci sporočil, da sta obe strani pristali na obnovo pogajanj. Vendar se zdaj, ko se sestanki sestavljajo s predstavniki FIOM, ugotovi-

Naša pa predsedava FIDM, dro za-  
tena pa z delegacijo turinske to-  
varne. Ob 19.30 je Foschi spet  
sprejel sindikalne zastopnike, saj  
je prišel skusl na "vsak način doseči, da  
obe delegaciji sedeta za isto mizo  
že večerjajo. Generalni tajnik  
Zveze kovinarskih delavcev Pen-  
tograf je v pavi med pogovori po-  
tudi, da sindikalno gibanje ne mo-  
re pristati na nobeno obliko opu-  
stov, pa naj bo predstavljeni zakri-  
kana. Sindikalni predstavniki, je  
menil Bentvogli, so dali vodstvu  
podjetja vrsto predlogov od izme-  
ničnega vpisa nad 70.000 delavcev  
v dopolnilno blagajo, do predčas-  
nih upokojitev in premeštitev de-

lozpozicijskih delovnih mest.

Karkoli že, sta se delegaciji  
Fiata in Zveze kovinarskih delav-  
cev sestali nekaj po 20. uri, da bi  
nadalejevali pogajanja glede opu-  
stitev. Minister za delo Foschi je  
s tem v zvezi rekel, da sicer ob-  
stajajo še dokajšnje težave, vendar  
pa so konkretne možnosti za spo-  
m, ki bi prepreči odpustitev  
več tisoč delavcev. Spor v okviru  
turinske tovarne je zelo zapleten,  
je dejal minister. Foschi, vendar u-  
pam, da bosta obe strani na sedaj-  
njih pogajanjih zabeležili nekaj ko-  
rakov naprej, že samo dejstvo, da  
sta Fiat in Zveza kovinarskih de-  
lavcev obnovila pogajanja, dokazu-  
je, da sta obe strani zavedata po-  
trebo po čimprejrajši rešitvi tega  
spora.

**prospilo**  
**Ismana**

**znižali kazen na 9  
unja slobode tiska**



žničnimi odpusti, so poudarili predstavniki KPI, temveč samo z boljše gospodarsko in produktivno politiko kovinarskega podjetja.

V vseh Flatlovih obratih so bile večerj stavke in protestna zborovanja. V Turinu sta dva spreveda šla do mestnega središča, kjer sta predstavnik delavcev sprejela predsednik deželnega odbora in turinski prefekt.

**Fabio Isman (s hčerke v naročju)**  
zapušča zapor (AP)

**General Evren, vodja sveta za državno varnost, zagotavlja, da gre le za začasno rešitev - Politični voditelji v hišnem priporu**

ANKARA — Turška vojska je večeraj zjutraj uresničila svoje večkratne grožnje in strogoglavila desničarsko vlado premijera Sulejmana Demirela ter prevzela oblast v svoje roke. Vojski so takoj uveljavili obsedno stanje v vseh 67 pokrajinah (doslej je bilo obsedno stanje v veljavi samo v 20 pokrajinah), kjer so imenovali vojaške guvernerje. Istosčasno so razpustili tudi parlament in odvzeli parlamentarcem imuniteto. Oblikovali so petlanski svet državne varnosti, ki ga vodi načelnik generalnega štaba turških oboroženih sil general Kenan Evren in v katerem so poveljniki vseh rodov vojske ter policije, se pravi general Nurettin Ersin (vojaška), general Tahsin Sattinkaya (letalstvo), admiral Nejat Tumer (mornarica) in general Selahattin Celasun (policijska). Za generalnega tajnika tega sveta pa je bil imenovan general Haydar Saltik, ki ga mnogi imajo za črnačnega moža tega vojaškega državnega udara, ki je sicer potekel brez prelivanja krvi.

Vojski tanki so zasedli vse strateške točke po mestih in so razvrščeni pred parlamentom in drugimi javnimi poslopji. Vojski so pripeli dosedanjega predsednika vlade Demirela, vodjo leve opozicije Bulenta Ecevitja ter vodje verske stranke Necmettina Erbakan, medtem ko je voditelj fašističnega nacionalističnega gibanja Alparslan Turkes baje pravcosno pogrebnil v juro. Politični voditelji so v priporu, tako trdijo predstavniki vojske, da bi jih zaslišali in zato porokovali tudi Turkesa, naj se javi

nabližnji vojni vojskovi enoti. Ni še jasno, kakšna je usoda Šabrija Caglayanja, ki začasno opravlja funkcijo predsednika države, vendar mnogi trditelji, da je tudi on v hisnem priporu.

Ob 12 uri po turškem času je televizija oddajala govor generala Evrena, ki je obrazložil, zakaj se je vojska odločila, da poseže in strogoljavi civilno vlado. Evren je najprej povedal, da je vojska večkrat pozvala vlado in parlament, naj odločno posežeja proti terorizmu, kar pa niso storili.

Daril, da je vojska oblast le časnega značaja ter izrazil upanje, da bo kaj kmalu lahko prevzel oblast civilna vlada. Tudi parirerment naj bi prevzel spet vsa funkcije, kakor hitro bo vzpostavljeno normalno stanje in bil končen v deželi red in bo teroriziporažen.

General Evren je znan kot oborovalac Kemala Ataturka, ustanovitelja nove Turčije in kot nasprotnik vojskih režimov. Je tudi v dobrih odnosih z vsemi vodilnimi častniki Atlantskega zavezništva.

Politični opazovalci soglasno u



**Bulent Ecevit**

**Alpaskan Turkes**

|               |                 |                      |               |
|---------------|-----------------|----------------------|---------------|
| Bulent Ecevit | Alpaslan Tuluno | Demosthenes Gremetzi | Y. G. Zafirov |
|---------------|-----------------|----------------------|---------------|

## PO 4 MESECIH ZAPORA ZARADI OBJAVE PECIJEVIH ZASLIŠEVANJ

# Prizivno sodišče v Rimu je oprostilo časnikarja Messaggera Fabia Ismana

*Bivšemu podnačelniku tajne službe Sisdi Russomannu znižali kazen na 9 mesecev - Pomembna razsodba na težavni poti uveljavljanja svobode tiska*

**RIM** — Po dvehurnem posvetovanju se včeraj sodelniki prizivnega sodišča v Rimu opredelili časnika Fabia Ismana vsake krivde glede sodelovanja pri izdajanju uradnih tajnosti, bivšega podnačelnika Sise Russumanna pa na 9 mesecev zapora pogojno in brez vpisa v kazenski list. Oba obtožena in tudi odgovornega urednika Messagera Emiliana, pa je sodišče priznalo za krive raznoževanja aktov, ki so preiskovalna tajnost. Ker smatra italijanski kazenski zakonik to dejanje prekršek, ki se ga plača z denarno globo, bo moral Isman plačati 250 tisoč lir, Russumanno 300, Emiliani pa 350 tisoč lir. Poleg tega je predsednik sodišča Mancuso izdal tudi ukrep za takojšnjo izpustitev na svobodo Russumanna.

Gledalci, streljanje, v izdajanju seveda ostaja grenak spomin na štiri mesece zapora.

Burno ploskanje je preplavilo sodno dvorano, potem ko je nerednik sodišča prebral razsodbo. Fabio Isman je iz veselja stiskal roke polnoštevilno prisotnim kolegom, ki so mu vse ta čas izkazali solidarnost. Kot znano je vsedržiavna sindikalna organizacija novinarjev takoj po njegovi aretaciji pred štiri meseci oklicala stavko zaradi kršenja svobode tiska. Brez dvoma pomeni včerajšnja razsodba pomemben sodni precedens v težavni poti uveljavljanja svobode tiska in informacije. To je med drugim izrazil tudi Ismanov zagovornik Franco Coppi, ki je razsodbo ocenil za »zgodovinsko«. Dodal je tudi, da je dal svežega zraku ustavnemu načelu, ki jamči to svobodo tako državljanom kot časnikiarjem.

ni sodniki so bili izredno jezni zaradi te objave, saj je sprožila pravi potres v preiskavi. Posredno je namreč prišlo na dan ime Marca Donat Cattina — domnevnega terorista »prima linea«, ki je baje sodeloval pri številnih atentatih in umorih. Takoj zatem je nastal škandal Donat Cattin - Cossiga, ki je močno zamažal politično stabilnost predsednika vlade. Poleg vsega tega pa je objava informacije verjetno prispevala k temu, da je Marco Donat Cattin zbežal v tujino.

Seveda se je sodnikom skrajno zamerilo tudi dejstvo, da pronikačo tako pomembne in tajne informacije iz državnega aparata Po krajšem preiskovanju je prišlo na dan, da je zapisnike posredoval sam podnačelnik tajne službe Sise Russumanno.



Glede sodelovanja v izdajanju tiskanih tajnosti, se pravi obožbe, ki so jo sestavili prvostopenjski sodniki, je Mancuso popolnoma oproti stališa Ismanovega zagovornika, ki je med drugim tihaj tu-tudi iz Russomanno izpovedi, da se ni bilo jasno razvidno, da ka- ni Isman na nikakršen način do- govarjal s funkcionarjem za obja- vo zapisnikov Pecitjevih zaslišanj. Priznava sodišče je dejansko pri- znalo za krivega tega kaznivga dejanja le Russomanno Ismanu na- avljanom kot časnikiarjem.

Tako se je končala sodna zadeva Isman - Russomanno, ki je usta- rila ves ta čas dolgo verigo vpra- šanj, ki gredo od svobode tiska do delovanja funkcionarjev tajnih služb. Začela se je pred štirimi me- seci, ko je časnikiar Fabio Isman, ki je že dolgo sledil teroristični de- javnosti, objavil na rimskem dnev- niku Messaggero tajne zapisnike pričevanj, ki jih je rimskim in tu- rimskim sodnikom podal »skesan- brigadist Patrizio Peci. Preiskoval-

so manno, Nato obožba in prvosto- penjska obsodba obeh.

Med časnikiarji je bilo razširjeno mnenje, da je sodstvo nalašč iz- koristilo Ismanov primer, da bi u- strahovalo časnikiarje pri poglab- ljanju vprašanj o teroristični de- javnosti in preiskavi. In razsodba priznivega sodišča to tezo dejan- sko potrjuje; Ismanu (in še marsi- komu drugemu) pa bo verjetno ne- koliko uplanelo zaupanje v itali- jansko sodstvo.

Fabio Isman (s hčerko v naročju) zapuša zapor (AP)

**RIM** — Po dnevurnem posvetovanju so večraj sodniki prizivnega sodišča v Rimu opustili časnika-ke Fabia Ismana vsake krivde glede na sodelovanja pri izdajanju uradnih tajnosti, bivšega podnačelnika Sise Russomanno pa na 9 mesecev zaporu pojojno in brez vpisa v kazenski list. Oba obtožena iz poti odgovornega urednika Messagera Emiliana, ki je sodišče priznalo za krive razmoževanja aktivnosti, ki so preiskovalna tajnost. Ker smatra italijanski kazenski zakonik to dejanje prekršek, ki se ga plačilo 250 tisoč lir, Russomanno 300, Emiliani pa 350 tisoč lir. Po-rog tega je predsednik sodišča Mancuso izdal tudi ukrep za takojšnjo izpušitev na svobodo Russomanno.

Glede sodelovanja v izdajanju uradnih tajnosti, se pravi obtožbe, ki so jo sestavili prvostopenjski sodniki, je Mancuso popolnoma o-avroil stališča Ismanovega zagovornika, ki je med drugim izhajal iz izpovedi Russomanno, v katerih je bilo jasno razvidno, da se ni Isman na nikakršen način do-ovarjal s funkcioniranjem za obja-vo zapisnikov Pecičevih zaslišav. Prizivno sodišče je dejansko pri-oznalo za krivega tega kaznivga dejanja je Russomanno Ismanu na

seveda ostaja grenak spomin na štiri mesece zavora.

Burno ploskanje je preplavilo sodno dvorano, potem ko je nredsednik sodišča prebral razsodbo. Fabio Isman je iz veselja stiskal roke polnoštevilno prisotnim kolegom, ki so mu ves ta čas izkazali solidarnost. Kot znano je vsedravnna sindikalna organizacija novinarjev takoj po njegovi aretaciji pred štirimi meseci odklicala stavko zaradi kršenja svobode tiska. Brez dvoma pomeni večerjajna razsodba pomemben sodni precedens v težavni poti uveljavljanja svobode tiska in informacije. To je med drugim izrazil tudi Ismanov zagovornik Franco Coppi, ki je razsodbo ocenil za »zgodovinsko«. Dodal je tudi, da je dala svežega zraku ustavnemu načelu, ki jamči to svobodo tako državljanom kot časnikarjem.

Tako se je končala sodna zadeva Isman - Russomanno, ki je ustvarila ves ta čas dolgo verigo vprašanj, ki gredo od svobode tiska do delovanja funkcionarjev tajnih služb. Začela se je pred štirimi meseci, ko je časnikar Fabio Isman, ki je že dolgo sledil teroristični dejavnosti, objavil na rimskem dnevniku Messaggero tajne zapisnike pričevanj, ki jih je rimskim in turinjskim sodnikom podal »ekscesni« brizdati Patrizio Peci. Skoval-

ni sodniki so bili izredno jezni zaradi te objave, saj je sprožila pravi potres v preiskavi. Posredno je namreč prišlo na dan ime Marco Donat Cattin — domnevnega terorista »prima linea«, ki je baje sodeloval pri številnih atentatih in umorih. Takoj zatem je nastal škandal Donat Cattin - Cossiga, ki je močno zamažal politično stabilnost predsednika države. Poleg vsega tega pa je objava informacije verjetno prispevala k temu, da je Marco Donat Cattin zbežal v tujino.

Seveda se je sodnikom skrajno zamerilo tudi dejstvo, da pronika-je tako pomembne in tajne informacije iz državnega aparata. Po krajšem preiskovanju je prišlo na dan, da je zapisnike posredoval sam podnačelnik tajne službe Sise Russomanno. Nato obtožba in prvostopenjska obsodba obeh.

Med časnikarji je bilo razširjeno mnenje, da je sodstvo nalahše izkoristilo Ismanov primer, da bi ustrahovalo časnikarje pri poglabljanju vprašanj o teroristični dejavnosti in preiskavi. In razsodba prizivnega sodišča to tezo dejansko potrjuje: Ismanu (in še marsi komu drugemu) pa bo verjetno ne-likolno uplanelo zaupanje v italijansko sodstvo.



Fabio Isman (s hčerko v naročju) zapuša zapor (AP)



ČETRT STOLETJA MALOOBMEJNEGA PROMETA

# Od podpisa videmskega sporazuma čez mejo nad 485 milijonov ljudi

Samo na Tržaškem je s prepustnico stopilo na sosedna območja 358 milijonov obmejnih prebivalcev - Najvišjo konico je promet dosegel leta 1971

Pred dnevi je poteklo petindvajset let od podpisa videmskega sporazuma o maloobmejnem osebnem prometu med Italijo in Jugoslavijo. Sporazum o ureditvi osebnega prometa ter suhozemskega in pomorskega prevoza med obmejnimi območji sosednjih držav sta namreč 20. avgusta 1955 podpisala v palači »Belgrado« v Vidmu vodji italijanskega odposlaništva dr. Mario Capon in jugoslovanskega odposlaništva inž. Miloš Bučar, s čimer se je uspešno zaključila pogajanja, ki so trajala polnih devet mesecev.

S podpisom sporazuma, na katerega je že nestrno čakalo prebivalstvo na širših območjih obkrajne meje (že prve dni po podpisu je vložilo prošnje za izdajo predvidenih »prepustnic« več tisoč ljudi in naši bralci se gotovo dobro spominjajo dolgih vrst v prostorih državnih kvestur), se je začel razvijati tako imenovani maloobmejni promet, izjemno pojav (še zlasti v tistih letih) na meji med dvema državama z različno politično, gospodarsko in družbeno ureditvijo, ki je po eni strani občutno omilila posledice vojne razmejitve za krajevno prebivalstvo, po drugi pa postal v osnovi za globlje medsebojno spoznavanje, sodelovanje in sožitje med sosednjimi narodoma in za ponovno vzpostavitev tradicionalnih vezi med maloobmejnimi prebivalci. Sporazum o maloobmejnem prometu je omogočil, da se je mejna črta od Lazareta pri Miljah do Bele peči pri Trbižu v pomejskih letih spremenila iz toge ločnice v »najbolj odprto mejo v Evropi«. Sporazum predstavlja zato mnogo več kakor rešitev določenih vprašanj krajevnega značaja; odgovor je odprl vrata širšemu sodelovanju med Italijo in Jugoslavijo in s tem omogočil postopno odpravljanje raznih nesoglasij med sosednjima republikama, njuno zblizjevanje in okrepitev vsestranskega medsebojnega sodelovanja, kar je zopet privedlo do nedavnih odpravljene zadnjih gorenjskih vprašanj okrog meje in do cele vrste dogovorov v okviru osinskega sporazuma. Kar se nas konkretno tiče, lahko mirno zapisemo, da je videmski sporazum, s katerim je bila kopenska meja črta med sosednjima državama »pretrgana« kar na 60 mestih (toliko je namreč od Lazareta do Bele peči mejnih prehodov raznih kategorij), odločno pripomogel k ohranitvi, utrditvi in razvoju naše narodnostne skupnosti v obmejni deželi Furlaniji - Julijski krajini.

V tem času - četrto stoletje - je na tržaškem območju italijansko-jugoslovanske meje stopilo na sosedna območja z obsevnim dokumentom nekaj nad 358 milijonov ljudi (točneje - podatke nam je rade volje posredoval maršalo Barbarino iz glavnega urada mejne po-

lice za deželo Furlanijo - Julijsko krajino v Vidmu - 358.028.094 obmejnih prebivalcev, od tega 229 tisoč 28.598 italijanskih in 118.999.496 jugoslovanskih državljanov). Vseh prehodov vzdolž mejne črte, se pravi tudi čez mejne prehode na območju goriške in videmske pokrajine, pa je bilo nekaj nad 485 milijonov - kakor če bi vse sedanje prebivalstvo Italije in Jugoslavije šestkrat prestopilo skupno mejo.

Kako se je razvijal maloobmejni promet čez mejo na Tržaškem - od zadnjih mesecev 1955. leta prek vsakega leta 1971 do danes - je v glavnem razvidno iz naslednjih podatkov:

|        | Italijanski državljani | Jugoslovanski državljani | Skupno     |
|--------|------------------------|--------------------------|------------|
| 1955   | 274.000                | 302.168                  | 576.168    |
| 1960   | 2.421.408              | 2.677.583                | 5.098.991  |
| 1965   | 6.600.035              | 3.862.713                | 10.462.748 |
| 1970   | 20.026.258             | 8.641.349                | 28.667.607 |
| 1971*  | 21.189.045             | 7.916.043                | 29.105.088 |
| 1975   | 12.382.569             | 6.471.468                | 18.854.037 |
| 1979   | 8.065.782              | 3.883.261                | 11.949.043 |
| 1980** | 4.378.796              | 2.057.857                | 6.436.653  |

\*) leta 1971 je bila kakor rečeno deseterina prometna konica  
\*\*) podatki za leto 1980 segajo do konca avgusta

## Izkrivljeni podatki o kršitvi odloka o davčnih pobornicah

Gostinska sekcija SDGZ se upravičeno vprašuje, komu koristi objavljane tendenciozne novice o hudih globah, ki so jih finančni organi dodelili gostincem zaradi kršitve zakona o davčnih pobornicah.

Tozadevni zakon je stopil v veljavo s precej nepopolnimi navodili, kar je prineslo dokajšnje številne napake in prvi fazi izvajanja. Finančni organi so z razlago pomagal premestiti začetne težave, vendarle ne vsi. Nekateri so zakon pričeli izvajati z največjo strogo in so za zgolj formalne napake zabilizirali izredno visoke globe, ker so se napake ponavljale. Tovrstne kazni pa se plačujejo v pristojnih uradih z enkratno globo in tako so prizadeali gostinci ro začetnem strahu plačati nekaj deset tisočakov in s tem poravnali svoj dolg z državo.

Zato je objavljane takih prestrašujočih vesti za gostince moralno nepravilno, saj se zigos ta kategorija, kot kategorija tatov in sleparjev, ki jim ni zasluška nikdar dovolj, a so zagrešili le formalne napake in ne davčne utaje. Če se pregrešilo in jih zato kaznujejo, naj vsaj pristojni organi objavijo dokončne kazni in njih motivacijo in ne začetne, naplajene ter brez motivacije.

SEKCIJA GOSTINCEV SDGZ

## REAKCIJE POLITIČNIH SIL OB IZVOLITVI NOVEGA ODBORA

### Politični položaj na pokrajini še vedno v središču pozornosti

Predsednik Carbone je včeraj prisegel - Tiskovna konferenca Liste za Trst - Pokrajinski aktiv KPI

Predsednik pokrajine Gianfranco Carbone je včeraj prisegel pred vladnimi predstavniki na prefekturi; s tem je izpolnil še zadnjo dolžnost, ki mu jo nalaga zakon kot novoizvoljenemu predsedniku pokrajinske uprave. Za tem se je podal na sedež deželne odbora, kjer ga je sprejel predsednik Comelli; med prisrčnim pogovorom sta si izmenjala mnenja o krajevni problematiki, predsednik dežele pa mu je zaželel obilo uspeha za bodočo dejavnost. Predsednika pokrajine je nato na sedežu deželne odbora sprejel še predsednik Colli, ki je med obiskom poudaril važnost, da je pokrajinska uprava lahko obnovila svoje dejavnost, s čimer bo lahko izpolnjevala svojo vlogo.

Sicer pa je politični položaj na pokrajini še vedno v središču pozornosti. Svetovalska skupina Liste za Trst je temu vprašanju posvetila tiskovno konferenco, ki je bila včeraj na strankinem sedežu. Načelnik svetovalske skupine Cesanelli je skupno s svetovalci Marchiom, Maverm in Paludettovo in ob prisotnosti načelnikov svetovalskih skupin na deželi in občini Giuricina in Gambassinija, orisal stališče Liste za Trst do nove koalicijske in potek pogajanj, ki jih je delegacija LPT imela z vsemi političnimi silami in nato pa samostojno vodila, ko so se stranke ustanovnega loka opredelile za oblikovanje takega odbora, ki jo je izključeval iz večine. Tiskovna konferenca ni prinesla nobenega novega elementa o poteku pogajanj, ki bi ne bil že znan. Tako so predstavniki liste potrdili, da se je le KPI že od samega začetka postavila kot alternativa njenim predlogom, vse ostale manjše stranke pa so dale razumeti, da so na razpolago za takšno obliko sodelovanja, na katero pa niso mogle pristati brez privoljenja KPI. Slednja je zagovarjala megle na in dvomna stališča, ker se je istočasno pogajala s komunisti, s katerim pravilo predstavnik LPT - je hotela na vsa način doseči sporazum.

Med tiskovno konferenco ni manjkalo ostrih kritik na račun ostalih strank in predsednika Carboneja, po mnenju liste pa je kriza na pokrajini še daleč od tega, da bi bila premočena, kar kaže predvsem zadržanje dela KD.

Dosega sporazum med petimi strankami ustanovnega loka na pokrajini je bila osrednja točka četrkovega pokrajinskega aktiv KPI, na katerem je glavno poročilo imel tajnik Claudio Tonel. Sporazum je ocenil kot politični dogovor o številnih in hudih poškodbah, zdravnikov pa le upajo, da bo njih »mladi« organizem »pozitivno« reagiral na terapijo.

## PREDLOG MINISTRU ZA INDUSTRIJO BISAGLI

### Modiano za podaljšanje funkcionalnih avtonomij

Tu bi pomenilo nov udarec delavcem luških kompanij

Predsednik tržaške trgovinske zbornice Marcello Modiano se je včeraj sešel z ministrom za industrijo, trgovino in obrt Antoniom Bisaglio. Seznanji na ga je s kopico zgornjih problemov, ki tarejo industrijsko dejavnost pri nas. Povedal mu je, da se industrijska proizvodnja na Tržaškem osredotoča pač znotraj industrijske cone, ki jo upravlja ustanova EZIT, ter naglašal, da odigravajo tukajšnja industrijska podjetja pomembno vlogo v sklopu krajevnega gospodarstva.

Predvsem pa je dr. Modiano, ki sedi tudi v evropskem parlamentu, zaprosil ministra, naj se zavzame za podaljšanje tako imenovanih funkcionalnih avtonomij. To je potrebna olajšava, ki so je deležna podjetja z neposrednim dostopom k lastnim pomolom. Ta podjetja se za raztovarjanje in natovarjanje pošilk na ladje in železniške vagonne obračajo na delavce luških kompanij, ampak pretovarjanje opravljajo kar njihovi uslužbenci. Predsednik trgovinske zbornice je torej posredoval pri Bisagliju, da bi omejena podjetja lahko še naprej izkoriščala za pretovor svoje delavce, da bi torej delavstvo kompanij bilo za te posele priključeno. Za kolikšno obdobje naj bi podaljšali funkcionalne avtonomije po Modianovi zamisli, ne vemo, pač pa vemo, da se zainteresirani podjetniki in še nekateri drugi krogi ogrevajo za ponovno 10letno raztegnitev te olajšave.

«Funkcionalne avtonomije pomenijo eno redkih spodbud k proizvodnim naložbam», je dejal Modiano Bisagliju in pripomnil: »Funkcionalne avtonomije so neobhodno potrebne, da se industrijskim obratom zjamči »gotov in nagel« dotok surovin in polizdelkov, potrebnih niti za proizvodnjo.« Z drugimi besedami: delavci luških kompanij niso zanesljivi.

Kompanije so tri: za delo na krovu, za delo na kopnem in za pretovarjanje premoaga. V teku je proces njihove združitve v eno samo, in to v korist kristianskega dela kot takega pa tudi za globljo povezanost in solidarnost med delavci, ki ju ukrepi, kakršni je tisti o funkcionalnih avtonomijah, ugodno izpodkopa. Prizadevalo delavstvo je za odpravo avtonomij, katerih veljavnost itak zapade konec leta; istoga mnenja so napredne politične sile. Ali res ni mogoče ustreči industrijcem s takimi olajšavami, ki ne bi škodovala delavstvu? (dg)

Danes stopata na novo življenjsko pot  
KATJA SKRK  
in  
JOŽKO REBULA  
Vse najboljše jima želijo  
Katjine sošolke.

SLOVENSKO DEŽELNO GOSPODARSKO ZDRUŽENJE  
Obrotniška sekcija - Trst  
priredi jutri, 14. septembra, na prostoru Gospodarske zadrage v Bazovici

## OBRTNIŠKO SREČANJE

ob 10.00 okrogla miza o primerjavi med obrtništvom v Sloveniji in v Furlaniji - Julijski krajini  
ob 14.30 nogometna tekma med goriškimi in tržaškimi obrtniki od 17.30 dalje PLES.

## ODKRITJE SPOMENIKA PADLIM V NOB IZ SAMATORCE

Jutri, 14. septembra 1980 ob 15. uri  
SPORED: nastop pevskih zborov Vesna iz Križa in Rdeča zvezda iz Saleza  
Recital mladine o temi NOB  
Nastop godbe na pihala iz Nabrežine  
Nastopni govori

Pripravljalni odbor

## OBVESTILO KMEČKE ZVEZE

Kmečka zveza vabi vse kmete, ki so v teh dneh prejeli davčno kartelo za plačevanje pokojninskega in zdravstvenega zavarovanja, ki poleg rednega prispevka za leto 1980 vsebuje tudi dvojne dodatne zneske od leta 1976-1979, da se čimprej zglasijo v uradih njenega patronata v Trstu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 62785. Naša zveza je mnenja, da so omejeni dodatni zneski nezakoniti in je mogoče zato vložiti pritožbo na pristojne organe. S seboj naj zainteresirani prinesejo zadnjo davčno kartelo in izkaznico s CD/4.

Tajništvo Kmečke zveze

## Do 20. t.m. vpis v tečaj »150 ur«

Sindikatske slovenske šole sporoča, da poteka še do 20. septembra na vseh slovenskih nižjih srednjih šolah v tržaški pokrajini vpisovanje v tečaj »150 ur« za doseg diplom nižje srednje šole. Tečaj so odprti vsem odraslim od 16. leta dalje in trajajo eno šolsko leto, od oktobra do 31. maja. Po uspešno opravljenem zaključnem izpitu dobijo udeleženci diplom nižje srednje šole.

Vpisovanje poteka tudi na sedežu Sindikatske slovenske šole, Ul. F. Filzi 8, vsak torek in petek od 16. do 18. ure ter v Tržaški knjižnici, Ul. sv. Franciška 21.

Obrazci za vpis so na razpolago tudi v tajništvih občin Dolina, Repentabor, Zgonik, Devin - Nabrežina in Milje. Dopolnili je izpolniti obrazec in priložiti ročni list na prostem papirju. Osebe, ki niso še dopolnile 23. leta starosti, morajo predložiti tudi zadnje doseženo spričevalo oz. diplomu.

## Sv. maša na Katlinari

Jutri, 14. septembra 1980, bo ob 10 uri sv. maša pri kapelici Kraljeve miru v poštastvi 41-letnice njene zgraditve.

Tatjana in Jože Koren se pridružujeta bolečini družine ob nenadni smrti prijatelja dr. Milana Starca.

Učenci, starši in učiteljica V. razreda rojanske šole »Bazoviški junaki« izrekajo globoko sožalje Mirjani Starci in družini ob izgubi drugega očeta.

Ob nenadni smrti dr. Milana Starca izrekajo globoko sožalje družini zbiranje staršev rojanske osnovne šole »Bazoviški junaki«.

Damjan in Rita izrekata Petru in svojem iskreno sožalje ob nenadni smrti očeta Milana.

Igralci in trener košarske ekipe SZ »Jadrana« izrekajo Petru in Ivo Starcu najiskrenejše sožalje ob nenadomestljivi izgubi drugega očeta.

Ob smrti dr. Milana Starca izreka svojemu članu Damiru in družini iskreno sožalje

Godbeno društvo Prosek  
Učenci IV. višje gimnazije izrekajo globoko sožalje sošolki Tanji ob izgubi drugega očeta dr. Milana Starca.

Zapustil nas je prijatelj, član in večkratni kandidat na volitvah, neuklonljiv borec za svobodo in pravice slovenske narodne skupnosti v Italiji

dr. MILAN STARC  
SLOVENSKA SKUPNOST  
Trst, 13. septembra 1980

Slovenski tržaški zdravniki se klanjajo spominu kolega

dr. MILANA STARCA  
in izražajo iskreno sožalje dr. Petru Starcu in svojem.

Zalovanju se pridružujejo Rafko in Nadja Dolhar ter Lučka in Renato Štokelj.

Ob prerani smrti

dr. MILANA STARCA  
bivšega dolgoletnega odbornika Hranilnice in posojilnice na Opčinah, izrekajo iskreno sožalje družini in svojem

upravniki in nadzorni odbor, ravnateljstvo ter uslužbenci hranilnice

Ob nenadni smrti

dr. MILANA STARCA  
dolgoletnega člana in društvenega zdravnika, izreka najgloblje sožalje svojem

ŠD KONTOVEL

Zadruga »Naš Kras« sočustvuje s hudo prizadeto družino ob nenadni izgubi svojega člana nadzornega odbora dr. Milana Starca.

Srednja šola Srečko Kosovel - Opčine izreka globoko sožalje svojem ob težki izgubi dr. Milana Starca.

Sošolci in starši srednje šole F. Erjavca izrekajo iskreno sožalje Damjanu ob izgubi drugega očeta.

Ob bridki izgubi drugega prijatelja in kolega dr. Milana Starca sočustvujeta z Nadjo in otroki Cvetom in Elda.

Petru, Ivotu in družini izreka iskreno sožalje Gorazd Perlot.

Ob smrti dr. Milana Starca izrekajo iskreno sožalje družini in vsem svojem Marija Kodrič, Božena, Dusan in Silva, Iztok, Majda, Borut in Maria, Mojca in Piero.

Osnovne šole openskega didaktičnega ravnateljstva izražajo iskreno sožalje družini in svojem ob smrti dr. Milana Starca, bivšega šolskega zdravnika.

Pogreb

dr. Milana Starca

bo danes, 13. septembra, Krsto do ob 13.30 prepeljali iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v cerkev na Kontovelu. Po cerkvenem obredu ob 14. uri, se bo razvil žalni spoved na kontovelsko pokopališče.

Zalužiti žena, otroci in drugi svoji

Kontovel, 13. septembra 1980

Ob izgubi

dr. Milana Starca

izrekata občuteno sožalje družini in svojem

Kiki in Adrian Zavadlav

Ob izgubi

dr. Milana Starca

sočustvuje s hudo prizadeto družino

družina Floridan

Ob nenadni izgubi

dr. Milana Starca

izrekajo družini globoko sožalje

Marko in Elvira Tence

Franko in Eliana Tence

Franko in Zoja Drasie

## DR. MILAN STARC



V četrtek zvečer se je po Kontovelu - Proseku, po vsem tržaškem Krasu in v mestu hitro razširila žalostna vest, da je nenadoma umrl znani in cenjeni slovenski zdravnik dr. Milan Starc. Z njegovim življenjem je bil povezan dober kos naše najtežje narodne preteklosti.

Pokojsnik se je rodil na Kontovelu 29. junija 1917. Osnovno šolo je obiskoval na Proseku, najprej slovensko, po zloglasni Gentilejevi reformi pa italijansko, v kateri je bil izpostavljen zaničevanju in šikanam, kar je že v mladostniku začelo vzbujati odpor in upor. Srednje šolanje je nadaljeval nekaj časa na sementišču v Gorici, nato na gimnaziji v Tolminu in po njeni ukinitvi v Portogruaru, končal pa na liceju Petrarca v Trstu. Nato se je vpisal na medicinsko fakulteto v Padovi in na njej opravil štiri letnike. V času univerzitetnega študija v Padovi se je kot zveden slovenski mladenič vključil v ilegalno protifašistično dejavnost v vrstah borbeno študentske mladine in ker mu je grozila zanesljiva aretacija, se je po ilegalnih poteh zatekel v Jugoslavijo, kamor ga je že prej večkrat vodila ilegalna pot v povezovalno aktivnega protifašističnega boja. Tako se je izognil obsodbi na znanem drugem tržaškem procesu pred posebnim fašističnim tribunalom, v katerega aktih se ni moglo večkrat omeniti kot pristaja radikalnega boja proti fašizmu. V Beogradu je dokončal študij medicine, doživel pa je tudi puč proti kraljevski Jugoslaviji s Hitlerjevo Nemčijo in znahe manifestacije rodninobov pod geslom »Borite se!« at negro pakta, strahovito bombardiranje Beograda, njegovo zasedbo in prve čase

odpora proti okupatorju. V ta odpor se je vključil tudi sam, ko je ukanil iz Beograda v notranjost Srbije in Bosne in v takratnih zmedenih okoliščinah po raznih peripetijah dobil stik s partizanskim gibanjem. Doživel je tudi nemško aretacijo in zapor, ko pa so ga izpustili, ker k sreči niso vedeli za njegovo dejavnost, je ostal v Beogradu in se zaposlil v sodno medicinskem oddelku bolnišnice in na tem mestu tudi dočkal 20. oktobra 1944, osvoboditev Beograda, še nekaj dni potem pa se je kot prostovoljec vključil v JLA in kot zdravnik doživel sremsko fronto in napredovanje JLA preko Slavonije in Zagreba v Slovenijo vse do Triglava. Po osvoboditvi ga je pot vodila najprej v Ljubljano in Vipavo in po nepredvidenih zapletih šele v polovici leta 1946 končno v Trst.

Ker nove povojne oblasti niso priznale njegove jugoslovanske diplome, je moral opraviti notrifikacijo na medicinski fakulteti v Sieni in leta 1948 dosegel vpis v zdravniško zbornico. S tem pa so se tudi začele težave za zaposlitev, saj so ga kot zavezanca Slovenca odpravili. Neka let je delal v bolnišnici in končno od leta 1960 kot konvencionirani zdravnik pri INAM, ko je zadnjih letih na Proseku in na Opčinah. Polnih 32 let je tako posvetil zdravljenju in si pridobil svojo sposobnostjo in veliko srčno dobroto zaupanje in spoštovanje svojih številnih pacientov.

Še nekaj dni pred smrtjo, ko ga je po povratku iz Medulina, kamor je z družino najraje zahajal na polni odhiti, že napadla kratkotrajna, a žal usodna bolezen, je kljub vročici odhajal v ambulanto. V Medulinu pa je tudi začel pisati zadnji zvezek svojega nedokončanega dnevnika, v katerem je z njemu lastno iskrenostjo in poštenostjo opisal svoje življenje in svoje človeške usode.

Kdor je dr. Milana Starca poznal in teh je veliko, ve, da je mnogo prezgodaj odšel dober, dobljen in odkrit človek, narodno zaveden in politično ter družbeno angažiran Slovenec, da pa je odšel tudi dober, skrben in ljubeč mož in oče številni družini, katere ga tudi naše sožalje.

Naj mi bo lahka domača kontovelska zemlja.

J. KOREN

## Jutri odkritje spomenika v Samatorci

V Samatorci je že vse pripravljeno za jutrišnje slovesno odkritje spomenika padlim borcem v NOB, ki stoji ob poti v vasi, ki se odcepi potjo Sv. Lenarta. S postavitvijo tega mogočnega kamnitega obeležja se hočejo domačini oddolžiti spominu sedmih krajanov, ki so darovali svoja življenja za osvoboditev naših krajev izpod nacističnega jarma. Z ureditvijo parka je bilo treba vložiti precej napora in skupina poštvalnih vaščanov je morala delati precej ur. Jutri ob 15. uri, ko bodo potegnili pregrinjalo z velikega kraškega kamna, pa bo njihov trud v celoti poplačan.

B. S.

## Sodnik zaslišal Eligio Cereso

Preiskava o tragičnem dogodku, ki se je pripetila v sredo ponoči na pokrajinski cesti pri Križu, je v polnem teku. Namestnik državnega pravdnika dr. Coassin, ki vodi preiskavo, je včeraj jutro zaslišal v koronjskih zaporih 26-letnega Eligio Cereso, ki se bo pred sodiščem moral zagovarjati zaradi tatvine avtomobila, vožnje brez voz

SEKCIJA KPI LONJER-KATINARA  
prireja danes, 13., in jutri, 14. septembra 1980, v Lonjuru

## RAZNIK KOMUNISTIČNEGA TISKA

PROGRAM: DANES:

ob 16. uri odprtje kioskov

ob 20. uri ples z ansambлом ARIES

JUTRI:

ob 9. uri odprtje kioskov

ob 15. uri prihod udeležencev II. kolesarskega maratona prijatelstva Kokrica-Lonjer

ob 17. uri kulturni program

ob 18. uri govor predstavnika tržaške federacije KPI

ob 20. uri ples z ansambлом ARIES

Delovali bodo dobro založeni kioski.

Vabljeni



Šolske vesti

Osnovna šola "F. Bevka" Opčine. Šolska maša bo 18. t.m., ob 9.30. Srednja šola sv. Cirila in Metoda z oddeljenimi razredi na Katinari sporoča, da se šolsko leto 1980/81 prične 18. t.m. Šolska maša za učence obeh šol bo ob 9. uri. Učenci naj se zberejo v odgovarjajočih šolah ob 8.30.

Ravnateljstvo srednje šole Simon Gregorčič v Dolini obvešča svoje učence, da se prične pouk za šolsko leto 1980/81 v četrtek, 18. t.m. s šolsko mašo, ki bo ob 11. uri v dolinski župni cerkvi. Učenci naj se zberejo pred cerkvijo, po maši pa gredo v šolo, kjer se bodo razporedili po razredih in dobili navodila in urnik.

Šola Glasbene matice Trst obvešča svoje gojence, da bo ponovno vpisovanje za šolsko leto 1980/81 v podružnici v Škledju, v ponedeljek, 15. t.m., ob 17. uri v Ukmarjevem domu.

Istocasno obvešča, da bodo izpiti iz teorije solfeggia v sredo, 17. t.m., dopoldne na šoli.

Osnovna šola Josip Ribičič in srednja šola Ivan Cankar obveščata, da bo začetna šolska maša v četrtek, 18. t.m., ob 9. uri v cerkvi sv. Jakoba. Učenci naj se zberejo pred cerkvijo. Po maši bodo šli v šolo, kjer bodo dobili vsa navodila.

Mladinski p-vski zbor Glasbene matice bo imel prvo redno vajo v šolskem letu 1980/81 v ponedeljek, 15. t.m., ob 17. uri v mali dvorani Kulturnega doma, Ul. Petronio 4. Obenem toplo vabi vse tiste, ki jih veselijo petje, da se vključijo v vrste zborov. V poštev pridejo letniki od 1966 do 1971.

Osnovna šola Ivan Grbec iz Škledja javlja, da bo šolska maša v četrtek, 18. t.m., ob 17. uri.

Osnovna šola Bazoviški junaki in srednja šola F. Erjavca obveščata, da bo začetna šolska maša v četrtek, 18. t.m., ob 9.30. Šolska maša za učence obeh šol bo istega dne v rojanski cerkvi ob 10. uri. Učenci naj se zberejo pred cerkvijo, po maši pa bodo v šolah dobili vse potrebne navodila.

Osnovna šola Oton Zupančič - Sv. Ivan: šolska maša bo 18. t.m. ob 11.45. Zbirališče v šoli ob 11.15.

Osnovna šola F. Milčinski - Katinari: šolska maša bo 18. t.m. ob 9. uri.

Osnovna šola - Barkovlje: šolska maša bo 18. t.m. ob 11.30. Zbirališče v šoli ob 11. uri.

Osnovni šoli Domjo in Ivan Trnkovič: šolska maša bo 18. t.m. ob 10. uri v Rimanju.

Srednja šola Igo Gruden v Nabrežni sporoča, da bo začetna šolska maša 18. t.m. ob 9.30 z župni cerkvi v Nabrežni. Po maši naj se učenci zberejo pred šolo.

Prosveta

KD Slavec Rimanje-Log sporoča, da se pričnejo redne piske vaje v ponedeljek, 15. t.m., ob 20.30 v društvenih prostorih (Babna hiša).

Čestitke

Ob 18. obletnici poroke Bernarda in Viktorije Perica jima želimo mnogo srečnih in veselih let na skupni življenjski poti hčerki Majdi in Suzi, sinu Andreju in družini Pahor.

Danes praznuje 7. rojstni dan SABBINA LEGISA. Vse najboljše ji želijo oče Luciano, mama Marija, bratec Kristijan in vsi, ki jih imajo radi.

Danes se vzameta KATJA ŠKRK in JOŽKO REBULA. Obilo sreče jima želijo vsi vaščani iz Trnovce.

Včeraj - danes

Danes, SOBOTA, 13. septembra FILIP

Sonce vzhaja ob 6.14 in zatone ob 19.20 - Dolžina dneva 12.39 - Luna vzhaja ob 10.21 in zatone ob 21.25

Jutri, NEDELJA, 14. septembra JELENKO

Vreme včeraj: najvišja temperatura 23.3 stopinje, najnižja 15.5, ob 18. uri 22 stopinj, zračni tlak 1019 mb narašča, veter jugozahodnik 10 km na uro, vlažnost 67-odstotna, ne bo jasno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 20.6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Matija Umek, Sara Ajello, Nicole De Rocco, Valentina Camporeale, Raffaella Paolletti.

UMRLI SO: 85-letni Antonio Durin, 84-letna Anna Weber, 83-letni Andrea Petelin, 63-letna Anita Cioccolanti, 60-letni Federico Craus, 78-letna Anna Germani vd. Louvier, 2-letni starica Ludovica Rovatti, 72-letni Anselmo Cauzer, 67-letni Giuseppe Volk, 80-letna Antonia Marzette vd. Pardubini, 69-letni Enrie

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAZEVANJE

razpisuje za šolsko leto 1980/81 vpis na naslednje tečaje:

- tečaj za kvalifikacijo v kamnoseštvo, ki se bo odvijal v Nabrežni;
- tečaj za monterje elektronskih aparatov;
- tečaj za kvalifikacijo v vođenju uradniških poslov;

Navedeni tečaji so odprti vsem, ki so dopolnili 14. leto starosti.

- večerni tečaj za specializacijo v bančni tehniki;
- večerni tečaj za specializacijo v mednarodni trgovini;
- večerni tečaj za programerje elektronskih centrov.

Pogoj za vpis na navedene tri tečaje je vsaj opravljeni tretji letnik višje srednje šole trgovske smeri.

- tečaj za prevajalce slovenskega jezika;
- tečaj za prevajalce srbohrvaškega jezika;
- tečaj za animatorje mladinskih dejavnosti;
- tečaj za cvetličarje (vpišejo se lahko le neposredni kmetovalci).

Informacije in vpisovanje: Slovensko deželno gospodarsko združenje, Ul. Cicrona 8, tel. 62953, vsak dan razen sobote, od 8. do 12. ure, do vključno 15.9.1980.

SEKCIJA SLOVENSKE SKUPNOSTI V DOLINSKI OBČINI

prireja 13., 14. in 15. 9. 1980

**NAŠ PRAZNIK**

na igrišču pri srednji šoli v Dolini

Praznik je posvečen 60-letnici požiga Narodnega doma v Trstu in 50-letnici ustrelnih bazoviških junakov

DANES, 13. septembra ob 17. uri odprte kioskov ob 19.30 nastop Mladinskega zbora iz Trsta pod vodstvom Tomazja Širčiča

od 20. ure dalje igra za ples ansambel Pomlad

JUTRI, 14. septembra ob 15. uri odkritje kioskov ob 17. uri kulturni program: koncert godbe na pihala Breg - nastop otroškega pevskega zbora iz Boršta in moškega pevskega zbora V. Vodnik iz Doline Vmes priložnostni nagovor sekcijeskega tajnika Sergija Mahničja in pozdravi

V PONEDELJEK, 15. septembra ob 17. uri odprte kioskov ob 19.30 dalje za veselo razvedrilo in prosto zabavo igrajo Veseli godci iz Boljuncu

Dobro založeni kioski

V primeru slabega vremena bo nedeljski kulturni program ob 17. uri v gledališču F. Prešeren v Boljuncu

Kino

Ariston 21.30 «Rust never sleeps». Neil Young.

Nazionale 15.30-22.00 «Febbre erotica del piacere». Barvni film. Strogo prepovedan mladini pod 18. letom.

Eden 16.30 «Chi vive in quella casa». Barvni film. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Ritz 16.30-22.15 «La moglie in vacanza e l'amante in città». Edwige Fenech, Barbara Bouchet, Renzo Montagnani.

Excelsior 16.00 «Una notte d'estate» (Gloria). Buck Henry, Julie Carmen.

Grattacielo 17.00-22.15 «Pippo olimponico». Walt Disneyev barvni film. Sledi dok. film «Gran Canyon».

Fenice 16.00 «I due superpiedi quasi piatti». Bud Spencer, Terence Hill. Barvni film.

Mignon 16.00-22.15 «Jack London Story». Barvni film.

Filodrammatico 15.30-22.00 «La ragazza porno». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Moderno 16.30-21.45 «Agente 007: Operazione tuono». Sean Connery. Aurora 15.45 «A qualcuno piace caldo». T. Curtis in M. Monroe.

Cristallo 17.00 «Tutto quello che avreste voluto sapere sul sesso, ma non avete mai osato chiedere». W. Allen.

Vittorio Veneto 16.30 «L'uomo venuto dall'impossibile». Malcolm McDowell, Davide Warner. Fantastical film.

Capitol 17.00-22.00 «L'uccello dal piume di cristallo». Prepovedan mladini pod 14. letom.

Danes stopata no novo skupno življenjsko pot

KATJA ŠKRK in JOŽKO REBULA

Obilo sreče in mnogo razumevanja v skupnem življenju jima želijo starši, nona Marija in sestra Franka ter Kristina.

Danes se poročita MAJDA in BORIS TERČIČ

Vse lepo v skupnem življenju jima voščijo mama, bratje in sestre z družinami

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 8.30 do 20.30)

Largo Sannio 4, Trg Libertà 6, Erta S. Anna 6, Lonjerska cesta 172.

(od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30) Corso Italia 14, Ul. Giulia 14.

NOCNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje)

Corso Italia 14, Ul. Giulia 14.

DRŽAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nocna služba od 21. do 8 ure tel. 732627; predpriznana od 14 do 21. ure in praznična od 21. do 20. ure tel. 69441

LEKARNE V OKOLICI

Boljunc: tel. 228.124, Bazovica tel. 226.165; Opčine: tel. 211.001, Preseck: tel. 225.141; Božje polje, Zagorik: tel. 225.506; Nabrežina: tel. 200.121; Sestlan: tel. 709.197, Zavljence: tel. 213.137; Milje: tel. 271.124

Prispevki

Ob tretji obletnici smrti brata Angela daruje Bogdan Družina 10.000 lir za Skupnost Družina Opčine.

Nameste cvetja na grob Milana Starca darujejo Maja in Mitja Bičičnik 50.000 lir, Drago in Robi Gantar 20.000 lir, Irma in Egon 20.000 lir Anica in Marčelo Malalan 20.000 lir za SZ Jadran.

DA BI ODPRILI DAVČNE UTAJE

Od 1. oktobra strožje nadzorstvo nad poslovanjem gostišč in hotelov

Finančna straža je že doslej v poskusni fazi aplikacije zakon o davčni pobornici pregledala precej gostlin in hotelov

V vsej državi so v teh dneh časopisi objavili nekaj podatkov o akciji finančne ministrice Reviglia, ki se zavzema za to, da bi trgovci, obrtniki, prosti poklici plačali čim več davkov, saj so prav tem kategorijam doslej beležili sorazmerno največ utajevalcev. Že od letošnje pomladi morajo n.p.r. v vseh gostiščih izročiti klientu, ki je bil na kosilu ali tam prespal, uradno pobornico, tako imenovano «ricevuta fiscale». Seveda mora gostilničar ali hotelier vsoto, ki jo je vnovčil, vpisati v svoj denarni register, klient pa mora pobornico imeti s seboj tudi ko gre iz lokala. Finančni stražniki so v letošnjem poletju obiskali precej lokalov v vsej državi in v velikem številu primerov ugotovili, da ne upoštevajo gostinskih pravil in da skuša marsikdo utajiti dohodek in s tem seveda plačati manj davka. V več primerih je šlo za nepravilno sestavljen pobornice (na njej morajo biti točno označene pijače, vrsta hrane, itd.), v drugih pa gostilničar ni sploh klientu izročil pobornice, oziroma dal mu je čisto navaden kosček papirja.

Doslej, v nekateri pripravljani poskusni fazi, je bilo delo finančnih stražnikov bolj omejeno značaja. Od 1. oktobra dalje pa bo zakon povsem v veljavi, karni tako za gostince kot za kliente (samo za tiste, ki jih bodo dobili izven gostilne brez pobornice) bodo precejšnje.

Časopisje poroča v teh dneh o velikih kaznih v vsej državi, tudi na Goriškem in se predvsem na Tržaškem, številke, ki jih časopisje objavlja, se nanašajo na maksimalne predvidene kazni, italijanski davčni sistem pa dopušča, da plačalec le nekaj sto tisoč lir za morebitno kazneni več deset milijonov lir. Takšni so bili vsaj doslej nekateri primeri, kot poročajo tudi združeni trgovci.

So pa nekateri gostinci, ki jim davki ne prijaajo, se manj pa jim prija davčna pobornica. Kar takoj lahko povemo, da Italija ni uvedla nobene novosti. V Avstriji dobijo takoj davčno pobornico, seveda tudi tam ne povsod, skoro vsakokrat ko si bil na kosilu in vse kar si dobil in plačal je temeljito opisano in za beleženo. Enako je tudi v nekaterih drugih zahodnih državah. Pri nas na Goriškem pa smo v zadnjem času opazili, da so nam pobornico dali v večji lahkotni v majhnih gostilnicah, kjer imajo morda dvajset-trideset kosil na dan ali v nekaterih prirediteljih, kot pa v znanih gostilnicah in restavracijah. V marsikaterem takem primeru nam je gostilničar ali natakar dal na mizo svoj osebni ali celo anonimni račun, ki nikakor ne more služiti kot davčna pobornica. Lahko navedemo tak primer. Prejšnji petek zvečer smo šli na večerjo v znano gostilno na Grašču. Postrežba in hrana sta bili kot vedno dobri, gostov je bilo en večer v tej gostilni, kot vedno, precej. Dobili pa smo račun tako kot vam ga kažemo na sliki. Označen je datum dneva in ko smo bili na večerji, označene so pijače in hrana, nikjer pa ni napisano, kje smo ta račun dobili in prav tako ni zaporedne številke fakture. Je šlo le za navadno pozabljenost ali za davčno utajo? Vse je možno.

Nadalje se še vpisovanje za Beograd.

Vse informacije na sedežu v Ul. Valdirivo 30, telefon 64-550 ob torkih, sredo in petkih ob 17. do 19. ure.

Društvo slovenskih upokojencev v Italiji priredi v četrtek, 18. septembra, enodnevni izlet v Zalec in Savinjski dolini, kjer bo srečanje s tamkajšnjimi upokojenci in v Velenje.

Mali oglasi

telefon (040) 79.46.72

PRODAM po ugodni ceni plug št. 12, za traktor, Jarec Jozef, Doberdob, Goriška ulica 13.

OSMICO je odprl Angel (pri Beštjanu) v Križu. Toči belo domače vino.

TRISOBNNO stanovanje opremljeno za urade primerno tudi za zdravniško ordinacijo v terezijanskem predelu mesta (nova stavba) dajem v najem. Ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro «Uradu».

OSMICO je odprl Alojz Škrk - Salez 33. Toči belo in črno vino.

TEHNIKA za popravilo radio-TV z dokončano vojašnico isčem. Carli, Ul. Rossetti 97, Trst.

RACUNOVODJO / RACUNOVODKINJO z dobrim obvladanjem stroke in tujih jezikov isčem za sodelovanje - lahko srami nekaj ur dnevno. Ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro «Novi uradi».

OBČINA Dolina išče šoferja z vozniškim dovoljenjem D kategorije za javno službo za časovno na mestitev. Telefonirati na tel. št. 228.127 od 8. do 14. ure.

URADNICO, ki pozna več jezikov ali vsaj dobro obvlada slovensčin in srbohrvaščino isčem - tudi samo za nekaj ur dnevno. Ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro «Uvoznik».

ISČEMO natakarja/co za delo ob nedeljah in praznikih. Obvezno znane slovensčine. Pojasnila na upravi P.D. v Gorici.

PRODAM mlekarico - kavarno v predmestju Trsta. Ponudbe na tel. št. 62953 od 8.30 do 12.30.

OSMICO je odprl Josip Gruden - Samatorca 6/a. Toči črno in belo vino.

OSMICO je odprl Dušan Milčič v Zagradu. Toči belo in črno vino.

ZEMELJSKE za obdelavo na področju Sv. Ivana 4-temo. Telefonirati v dopolnilskih urah na tel. št. 573.461.

DELO išče 56-letni delavec za tažjo delo. Ima vozniško dovoljenje D in F kategorije. Ponudbe na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro «Lažje delo».

Občinska uprava v Doberdobu, vabi občane, da se polnoštevilno udeležijo manifestacij ob

OBČINSKEM PRAZNIKU 1980,

ki bodo danes in jutri.

Dvojezično poslovanje rajonskega sveta v Štandrežu

Znano je, da je letošnji splošni krajevni nadzorni odbor zavrnil tudi del pravilnika rajonskih skupščin, ki ga je odobrili goriški občinski svet in v katerem je bila določena možnost svetovalcev, da uporabljajo v rajonskem svetu svoj jezik. Mislijo je bila seveda slovensčina. Na sejah nekaterih skupščin so to prepoved enostavno preželi in svetovalci so, potem ko so obsodili poročila nadzornega odbora, govorili kar v slovensčini, čeprav so prisotni občinski funkcionarji zapisnik sestavili le v italijanskem jeziku.

Na seji predsednikov rajonskih skupščin, ki je bila prejšnji teden, so vsi predsedniki ugotovili, da je sklep nadzornega odbora neustrezen in da ima vsakdo pravico govoriti v italijanski, v slovensčini ali v furlanski.

Predsednik rajonskega sveta za Štandrež Valter Reščič je pred dnevi poslal vsem članom rajonske skupščine dvojezično pismo, v katerem je govor o dosedanjih pripravah za delo skupščine, v času ko nista še uresničena župan in odbor, in jih opozarja na skorajšnji sestanek rajonskega sveta. Kljub prepovedi je pismo napisano tako v italijanski kot v slovensčini.

| FATTURA N. _____        |               |               |                  |         |
|-------------------------|---------------|---------------|------------------|---------|
| CODICE FISCALE N. _____ |               |               |                  |         |
| II _____ 19 _____       |               |               |                  |         |
| CODICE FISCALE _____    |               |               |                  |         |
| QUANTITA'               | DESCRIZIONE   | PREZZO        | IMPORTO          | ALIBATI |
|                         |               |               | 28.800           |         |
|                         |               |               | COPR 1.600       |         |
|                         |               |               | ACQU 400         |         |
|                         |               |               | VINO 3.500       |         |
|                         |               |               | LITU 700         |         |
|                         |               |               | SGTL 800         |         |
|                         |               |               | ENOC 1.800       |         |
|                         |               |               | PAST 1.800       |         |
|                         |               |               | 284.000          |         |
|                         |               |               | CHRN 8.000       |         |
|                         |               |               | CONT 1.000       |         |
|                         |               |               | CONT 850         |         |
|                         |               |               | BELG 1.900       |         |
|                         |               |               | BOLC 1.300       |         |
|                         |               |               | CONT 22.750      |         |
|                         |               |               | 6504 01 05/09/80 |         |
| IMPORTO MERCE           | IMPORTO MERCE | IMPORTO MERCE | TOTALE MERCE     |         |
| IVA 9%                  | IVA 14%       | IVA 9%        | TOTALE IVA       |         |
|                         |               |               | TOTALE           |         |

SKUPŠČINA DELAVCEV TEC FRIULI V KRMINU

Opozorili so na dosedanje napake ter postavili predloge za sanacijo

Pomanjkanje načrtovanja, neprimerne investicije, zanemarjanje raziskovanja med glavnimi vzroki težavnega položaja - Dopolnilna blagajna za 215 delavcev naj bi trajala tri mesece

Seznam podjetij, ki se na Goriškem odprejo s hudo gospodarsko krizo, se je v zadnjih dneh spet podaljšal. Posebej zaskrbljuje to dejstvo, da se kriza, ki je doslej zajela v glavnem podjetja kovinskoobdelovalne stroke, tekstilne stroke in prehrambene industrije, javlja tokrat tudi na področju kemične industrije. Že dalj časa je govor o težavah v tržaškem podjetju Adriplast. Še bolj napet in skrajno resen pa je položaj v tovarni umetnega usnja in plastičnih mas Tec Friuli v Krminu. V tem največjem industrijskem obratu na Krminskem, ki zaposluje nad 300 delavcev in uradnikov, so sklenili poseči po dopolnilni blagajni za večino delavcev. Ukrep, ki je pravzaprav začel veljati že od ponedeljka, zadeva trenutno okrog 215 delavcev. 120 jih bo delalo po skrajnem urniku (približno 50 odstotkov običajnega delovnega časa), okrog 95 pa jih bo delalo samo 2, oziroma 3 dni v tednu. Za ostalih 40 delavcev in 70 uradnikov - tehnikov, ni trenutno nobenih omejitev ter bodo delali po običajnem urniku.

Včeraj dopoldne je bila v občinskem gledališču v Krminu skupščina, ki sta jo oklicala tovarniški svet ter pokrajinsko tajništvo sindikata kemičnih delavcev FULC. Zasedanja so se delavci in uradniki udeležili skoraj stoodstotno, bili pa so prisotni tudi predstavniki nekaterih krajevnih uprav s Krminskega in le redki predstavniki političnih strank.

Na skupščini je najprej govoril predstavnik tovarniškega sveta Guido Buzzi, ki je v dokaj obširnem poročilu pojasnil vzroke, ki so privedli do take zaostritve položaja na tem obravnavajo pasivno potekajo, da se dopolnilna blagajna izteče, potem pa bo v tovarni svet vse po starem. Treba je korenitih sprememb.

terih krajevnih uprav s Krminskega in le redki predstavniki političnih strank.

Na skupščini je najprej govoril predstavnik tovarniškega sveta Guido Buzzi, ki je v dokaj obširnem poročilu pojasnil vzroke, ki so privedli do take zaostritve položaja na tem obravnavajo pasivno potekajo, da se dopolnilna blagajna izteče, potem pa bo v tovarni svet vse po starem. Treba je korenitih sprememb.

PRAVILNIK PARTIZANSKEGA ORIENTACIJSKEGA POHODA DOBERDOB '80

- POP '80 se vrši v okviru doberdobskega občinskega praznika. POSVEČEN JE TOVARISU TITU.
- Prireditelji so tovarniški RMV in skavti iz Doberdoba.
- Zbirališče je v nedeljo, 14. septembra, ob 8.30 na sedežu tovarniškega RMV v Doberdobu (Trg sv. Martina). Start je predviden ob 9.00.
- Vpisnine ni, vendar se morajo ekipe prijaviti na startu med 8.30 in 9.00.
- Ekipe so lahko mešane. Imajo lahko največ 5 tekmovalcev, najmanj pa 3.
- Ekipe morajo prehoditi določeno pot strnjene. Maksimalni čas je 3.40, minimalni pa 2.30.
- Ekipe bodo starostno ločene, mlajši do 14 let in starejši od štirinajstega leta dalje.
- Predvidena je naloga iz orientacije, zato svetujemo, da je vsaka ekipa opremljena s kompasom.
- Ekipe tekmujejo na lastno odgovornost.
- Pohod se bo vršil ob vsakem vremenu.

memb, čez se bodo tevale ponovile že čez nekaj mesecev.

Buzzi je dejal, kako ne gre sprejemati objektivnih težav, ki so se pojavile tako na domačem, kakor na mednarodnem tržiču, vendar posledice ne bi bile tako hude, če bi znali pravocarno in primerno prilagoditi proizvodnjo. Pri tem je opozoril na svojstven razvoj podjetja, ki je v kratkem času preraslo iz na pol obrtniške dejavnosti

membr, čez se bodo tevale ponovile že čez nekaj mesecev.

Buzzi je dejal, kako ne gre sprejemati objektivnih težav, ki so se pojavile tako na domačem, kakor na mednarodnem tržiču, vendar posledice ne bi bile tako hude, če bi znali pravocarno in primerno prilagoditi proizvodnjo. Pri tem je opozoril na svojstven razvoj podjetja, ki je v kratkem času preraslo iz na pol obrtniške dejavnosti

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAZEVANJE

razpisuje za šolsko leto 1980/81 vpis na naslednje tečaje:

- večerni tečaj za specializacijo v knjigovodstvu, namenjen vsem, ki so končali tečaj srednje šole trgovske smeri in tistim ki so zaposleni v knjigovodstvu;
- večerni tečaj za vzgojo prizadetih otrok.

Informacije in vpisovanje: SKGZ, Ul. Malta 2, tel. 2495, vsak dan razen sobote od 8. do 12. ure, do vključno 15. 9.

TUDI ČETRTKOV SESTANEK BREZ USPEHA

Še vedno nobenega rezultata v pogajanjih med strankami

Včeraj so se za goriško problematiko zanimali deželni tajniki strank

Tudi četrtkov sestanek med delegacijami petih strank (KD, PSI, PSDI, PRI in SSK) ni dal nobenega rezultata. Vsakdo je orisal še enkrat svoja stališča v zvezi s sestavo bodočih odborov na pokrajini in v goriški občini. Uradnih poročil o sestanku sicer ni, vendar se zdi, da je kršćanska demokracija negativno odgovorila na predlog PSI, da bi socialisti zasedli predsedniško mesto v pokrajinski upravi. Na drugi strani pa socialdemokrati niso zadovoljni z demokratskim predlogom o enem samem mestu (podžupnikem) za socialdemokratsko stranko v goriškem občinskem odboru. Tako ostanejo odprte še vse možnosti, vendarle se zdi skoro najbolj verjetno, da pride do tristranskega odbora (KD, SSK, PRI) tako v goriški občini kot na pokrajini, seveda če ne posežejo vmes deželna tajništva strank.

Včeraj je bila med pokrajinskimi tajniki omenjenih strank in deželnimi predstojniki vrsta pogovorov. Na deželni ravni skušajo rešiti precej komplicirano goriško vprašanje, še posebej potem ko je bilo pozitivno rešeno vprašanje večstranskega koalicijskega v tržaški pokrajinski upravi. Sicer pa nimajo deželni tajniki lahkega dela, kajti s podobnimi težavami s ubadajo tudi v Vidnu in Pordenonu, kjer ne morejo priti zastopniki že omenjenih strank do stičišča v zvezi s sestavo odborov v tamkajšnjih občinah in pokrajinah.

Goriški pokrajinski tajniki so se domnili, da se srečajo danes dopoldne, najbrž na odločilnem sestanku. Možen je sporazum, možno pa je tudi razbitje pogajanj. V tem primeru bi prišlo, kot smo že omenili, do minimalnih tristranskih odborov, ki bi imela rahlo večino

v podjetje industrijskih razsežnosti, vse to pa brez slehernega resnega načrtovanja. Opozorili je na deleže na neustrešno kadrovsko politiko, kar je imelo nujno za posledico nižjo kakovost izdelkov.

Velike napake so bile storjene nadalje, tako meni tovarniški svet, pri investicijah (delno seveda z javnim denarjem): 1300 milijonov v letu 1975, 5700 milijonov v letu 1979. Odločitve za investicije so prišle ob nepravem času, sprejemali pa so jih na sila lagodni način, brez predhodne natančne raziskave o potrebah in možnostih tržišča. Marsikaj imajo predstavniki tovarniškega sveta povedati tudi na račun odgovornih oseb v podjetju ter na način vodenja. Tako so v zadnjem času prevodnjo zožili samo na nekaj artiklov, na tiste, za katere je bilo največ popravilov, povsem pa so zanemarili raziskovalno delo, tako na področju možnosti proizvodnje drugih vrst blaga. V skoraj desetih letih strani obsegačeno poročilo je še vrsta drugih podrobnosti o dosedanjem načinu poslovanja, ki jo po mnenju tovarniškega sveta, eden od poglavitnih vzrokov krize. Dokument, ki so ga pripravili za včerajšnjo skupščino, bo služil kot osnova na pogajanjih, ki jih bodo sindikalni predstavniki imeli v prihodnjih dneh, tako s pristojnimi deželnimi oblastmi (odborniki De Carli se skupščine zaradi drugih zadržkov ni mogel udeležiti) kakor tudi z združenjem industrijev, čeprav se slednje rado in dosledno izmišlja obveznost, oziroma sprejemanju resnih odločitev za ublažitev težavnega gospodarskega položaja. Delavci podjetja Tec ne namenjajo čakati prekriznih rok, da se bo položaj v podjetju uredil sam od sebe, ampak zahtevajo, da se pripravi ustrezen in stvaren načrt za sanacijo. Tu pa morajo poseči vmes dežela, kajti njena finančna družba Friulia ima delež v glavnici podjetja.

Po Buzziu so govorili še predstavniki nekaterih strank in združenj ter krajevnih uprav. Zborevanje se je zaključilo s kratkim posegom pokrajinskega tajnika sindikata FULC Bignulina, ki je poudaril pomen, ki ga pri reševanju tega zapletenega položaja ima odtoden nastop krajevnih uprav. V tem smislu velja opozoriti na sestanek županov krminske občine, ki bo v prihodnjih dneh.

Po Buzziu so govorili še predstavniki nekaterih strank in združenj ter krajevnih uprav. Zborevanje se je zaključilo s kratkim posegom pokrajinskega tajnika sindikata FULC Bignulina, ki je poudaril pomen, ki ga pri reševanju tega zapletenega položaja ima odtoden nastop krajevnih uprav. V tem smislu velja opozoriti na sestanek županov krminske občine, ki bo v prihodnjih dneh.

Pokrajinska turistična ustanova sporoča, da na koncertu, ki bo v sredo, 17. t.m. v števčarski župnijski cerkvi, ne bo nastopil orkester «A. Vivaldi» iz Benetk, ampak organist Roberto Micconi. Glasbeni večer sodi v serijo koncertov v cerkvi



# Kulturno pismo iz Ljubljane

Za konec mehiški plesi in koncert londonskega Bachovega ansambla - Sicer pa zelo bogat obračun vseh letošnjih poletnih prireditev

I. Dvorana Tivoli v Ljubljani je bila v petek zvečer zasedena do zadnjega sedišča. Blizu pet tisoč poslušalcev in gledalcev, večina med njimi je dobila vstopnice v svojih delovnih organizacijah v sindikalni organizaciji, je privabil enkratni nastop ansambla Mexico ballet folklorico. Čeprav je bila prireditev v organizaciji Festivala, a zunaj abonmaja, in so se ljubljanske poletne kulturne prireditve v Krizankah zaključile teden dni pred mehiškim nastopom, smemo omeniti folklorno-baletni večer za veličasten sklep letošnjih 28. mednarodnih poletnih prireditev v Ljubljani.

Mehiška skupina, ki jo vodi koreograf Roberto Vallejo Munoz, njen direktor pa je Nieves Panaguan, je navdušila s prikazom desetih značilnih mehiških plesov ob spremljavi izvirnih mehiških tudi našemu poslušalcu znanih melodij. Skupina je v prvem delu večera predstavila karnevalske pleses »Campeche«, ki segajo s svojo tradicijo v daljno preteklost, ko so zlasti bogate mehiške družine začele slaviti vsakolični karneval. Njim so se pridružili preostali prebivalci in ples sprejeli za svoje. Tako so se obranili do danes. V polki Nuevo Leon je opazen delež kolonialne oblasti, saj je v mnogih delih Mehike vplivala na glasbo, pesem in ples. Polka, kot smo jo običajno v Tivoliju, je le deloma podobna naši: plesalec se v ritmu od daleč sklonil kot drugemu, kot bi se hotela poljubiti. Skupina plesov ob cerkveni poroki »Nayarit« prikazuje ves ritual, od zarke do svatbe in nevestini hiši. Poseben, lahko bi rekli filozofski pomen fizičnega slabljenja človeka so plesalec, preoblečeni v starčke, upodobili v plesu Michoacan: kočimčen in tragičen hkrati, sprito karikane onemoglosti v soodnosu z letno zensko mladostjo. Način življenja poljedelcev in rudarjev so gostje upodobili v plesu Tamaulipas. V Guerrero, glasi in plesu izrazito španskega poretka, mešicev in mulatov, so prišli do izraza predvsem ritmi, prav tako v plesih iberijskega poretka in vpliva Veracruz. Mehiška folklorno-baletna skupina je zaključila svoj nastop z dvema povsem različnima plesoma: s Sonoro, jelenovim plesom, kot jih na religioznih proslavah izvajajo potomci Yaku. Indijancev in predstavljajo boj med dobrim in zlim, ter izborom plesov in pesmi Jalisco, ki so nastali pod vplivom prebivalcev tega področja in kmalu postali znani po vsem svetu. Glasba je španska z izraznim francoskim in indijanskim poreklom. Skupina je v celoti navdušila s svojim temperamentom, profesionalno brezupnostjo, razkošnimi, pri vsakem plesu raznimi ljudskimi nošami in programskim izborom.

Poletno gledališče v Krizankah pa se je od ljubljanskega, pa tudi širšega občinstva, poslovilo s koncertom Bachovega ansambla Londonskega, simfoničnega orkestra pod vodstvom znamenitega italijanskega dirigenta Claudia Abbada. Sklepa prireditev ljubljanskega 28. mednarodnega poletnega festivala je bila za vse ljubitelje Bachove glasbe prava poslastica, saj je bil ves koncertni program sestavljen samo iz del Johana Sebastiana Bacha. Slišali smo najprej Bachov Koncert za oboe in violino v d-molu; solista sta bila obist Anthony Camden in violinist Michael Davis. Navadno je iz zvenela vrsta 14 kanonov na prvih oboeh osnovnih not arije iz Goldbergovih variacij. Kanone so odrekli šele leta 1974 v Parizu. Uvodno solistično temo je na čembalu zaigral sam dirigent Abbado.

Večer pod poletno platno stredo, pod katero se je ozvalo okrog 1200 ljubiteljev Bachove glasbe, je predstavil še dvoje kantat: »Ich habe genug« in »Ich will den Kreuzstab gerne tragen«. Obakrat je bil solist baritonist Gottfried Honecker, pri sklepnem korolu druge kantate pa je sodeloval še mešani komorni zbor iz Beljaka, ki ga je pripravljal Helmut Wulz.

Londonski Bachov ansambel je svoj koncert sklenil z znamenitim drugim brandenburškim koncertom v F-duru. Odboravljajo občinstvo so se gostje odpravili s ponovitvijo zadnjega stavka tega koncerta. Dirigent Claudio Abbado je vsa ta dela dirigiral na pamet, z veliko lahkonostjo, jasnim in muzikalno prefinjenim načinom dirigiranja in velikim glasbenim okusom. Pričela je treba, da so Bachova dela, ki jih je komponiral, prevelikemu občinstvu niso prikazali vseh odtenkov svojega komornega muziciranja. A takoj je treba dodati, da se je dirigent Abbado nadejal koncerta v dvorani Slovenske filharmonije, ki jo je ob svojem prvem in doslej edinem koncertu v njej pred leti ocenil kot odlično prav za komorne koncerte. S to zamisljivo je tudi pripeljal komorni ansambel s Kosroške (festivala ob Osojskem jezoru) v Ljubljano. Ker pa je bilo zanimanje občinstva izredno, saj je trikratno preseglo kapacitete festivalne dvorane, je ustrele organizatorji želji in nastopil na odprtem.

Kot mi je v kratkim besedah po koncertu to sama omenili, je hkrati dodal, da se mu zdi ta poletje veliko bolj demokratično, saj je koncertu tako prisluhnilo trikrat več ljudi, da pa je bila Bachova glasba predstavljena na nižjem nivoju, kot bi sicer bilo v dvorani. Naj dodamo, da je Abbado, ko se je po koncertu vrnil v hotel, izrazil vrsto simpatij na račun mesta in njegove kulturne scene. Ko sva šla mimo Slovenske filharmonije, je se spomnil svojega koncerta pred leti, a hkrati pomenljivo pristavil: »Tu je začel svojo glasbeno kariero Gustav Mahler!« Na vprašanje, če bi se



Direktor ljubljanskega Festivala dr. Henrik Neubauer v pogovoru z dirigentom Claudiom Abbado (Foto: M. Zlobec)

gostoval v Ljubljani, je slavni dirigent odvrnil da rad, če bi ga je povabili. Mi pa pristavimo; če bo sprito svoje zasedenosti utegnili. V svojem kratkem zapisku ob koncu poletnih prireditev v organizaciji Festivala ne morem s kritično ocnovrednotiti vseh 64 prireditev, kolikor se jih je izvršilo v 58 dneh. Račje, in lažje, bi stvar nekaj splošnejših, programskih in organizacijskih ugotovitev, ki ponazarjajo pesterost in priljubljenost tega orednjega slovenskega poletnega kulturnega festivala.

Začel se je s Sedmim jugoslovanskim opernim binalom ob koncu junija. V Krizankah so se predstavljal operna gledališča iz Ljubljane, Maribora, Beograda, Osijeka, Reke in Skopja, z Gotovčevim Erom z onega sveta, Savarim Svesom od mladosti (Prešeren), Belinjevo Nemo, Papandopolovim Kentavrilskim duhom, Smareglievim Istrsko svatbo in Rossinijevim Seviljskim brivcem (našletni smo v istem zaporedju kot mesta). Hkrati pa je potekal simpozij o operni ustvarjalnosti Papandopula in Smareglie.

Vse prireditve v Krizankah si je ogledalo kar 47.300 obiskovalcev, kar je več kot lani in, za primerjavo, nekaj več kot je znašal letošnji obisk dubrovniškega festivala. Dodajmo še nekaj festivalne statistike: na vseh prireditvah je bilo okrog 2800 nastopajočih iz 15 držav, in sicer so nastopili v 11 operah, operetah in musicalih, 16 dramskih, lutkovnih in pantomimskih predstavah, 4 so bile baletne in folklorne prireditve, en operni film ter 23 koncertov in recitalov. Kar na 24 prireditev so sodelovali slovenski izvajalci, na desetih izvajalci iz drugih republik in pokrajin, 30 predstav pa je bilo s tujimi izvajalci. Na festivalu so uprizarili še pet glasbenih in eno dramsko praznivo slovenskih avtorjev. Dela slovenskih avtorjev so poleg tega predstavili še na enajstih prireditvah. Med festivalom pa je delovna organizacija Festivala posredovala še 90 prireditev po Sloveniji in Jugoslaviji.

Direktor Festivala dr. Henrik Neubauer je ob sklepu ocenil prireditve pozitivno, zlasti zaradi visokega programskega nivoja, na katerega tudi kritika skorajda ni imela priložnosti, da bi jo izrazila. Mednarodni festivali, ki so bili v letu 1979 urejena za 10. marec 1980, na žalost pa so jo kmalu zatem Nemci uničili in pozgali. V teški borbi marca 1945 na Poreznu so padli mnogi naši godbeniki. Preostali pa smo se srečno prebili na Gorenjsko in se čez dobrih 14 dni spet vrnili na Primorje, kjer so se še peš strojno poslovnice pesem njim, ki so bili trdno prepričani, da nas bodo popolnoma uničili.

Prve maja 1945 smo prispeli v Trst, kjer so nas nastanili v neki palači. Toda treba je bilo iti na predvsem Trst, da počinostno osvoboditev tega važnega industrijskega kraja in nato še dalje v osvojenjo Gorico. Tu smo se nastanili v gostišču »Pri treh krahah. Ne vem, kajaj smo se morali že po nekaj dneh umakniti v Tolmin in od tu dalje v Gracovo. Ko je bila določena nova razmejitev črta, smo se vrnili v Tolmin. Kmalu so se vse brigade premaknile na Rake, kjer smo se idrijski rudarji vrnili domov.

**Delo godbenikov po osvoboditvi**  
Idrijski godbeniki, ki jih je vojna vohra raztepla na vse strani, so se počasi vračali domov. Tisti,

## NOVICE Z VALUTNIH TRŽIŠČ

# Pred dunajsko konferenco držav članic Opec je cena zlata narasla na okoli 700 dolarjev

Na valutnih tržiščih je bilo ta teden zelo živahno pri kupcih z zlatom ter drugimi plemenitimi kovinami in sicer zaradi negotovosti pred bližnjo konferenco držav izvoznice nafte, ki se bo pričela v ponedeljek. Tako se je cena zlata močno približala kvoti 700 dolarjev za unco. Vrednost dolarja je ostala v bistvu nespremenjena, podražila pa sta se britanski funt in japonski jen. Manjše pa je bilo zanimanje za evropske valute, med katerimi je bilo sicer največ povpraševanja po švicarskem franku. Vrednost lire je ostala v bistvu nespremenjena.

Svet je spet zajela »zlata mrzlica« in sicer tik pred ponedeljko, sejo držav proizvajalk petroleja, ki bo na Dunaju. Mogoče se bo komu zdelo čudno, da sta črna in rumeno zlato tako tesno povezani. V resnici pa je tako, da se da kupiti že več let za eno unco zlata 20 sodikov nafte, ob podražitvi nafte pa se neposredno podraži tudi zlato. Zakaj tako? Predvsem je treba priznati, da energetski viri pogosto sodočno gospodarstvo, rekli bi tudi na gospodarno sodobno življenje. Nafta je torej svetovno neobhodno potrebna, ob enem mora imeti človek tudi plemenito kovino, ki ni podvržena trenutni inflaciji, to pa je že več sto-

| NAKUPNA CENA TUJIH VALUT |        |         |        |         |
|--------------------------|--------|---------|--------|---------|
|                          | Trst   | Celovec | Zürich | Beograd |
| 12. 9.                   | 11. 9. | 11. 9.  | 12. 9. |         |
| Ameriški dolar           | 836.-  | 12.35   | 1.62   | 27.50   |
| Kanadski dolar           | 713.-  | 10.55   | 1.40   | 22.62   |
| Nemška marka             | 471.50 | 698.50  | 91.90  | 1508.63 |
| Indijski florint         | 432.-  | 641.50  | 84.50  | 1383.54 |
| Britanski frank          | 28.50  | 43.-    | 5.75   | 92.89   |
| Danska krona             | 150.-  | 224.-   | 30.-   | 485.89  |
| Svedska krona            | 201.-  | 236.50  | 38.60  | 644.36  |
| Norveška krona           | 172.-  | 256.-   | 34.20  | 556.35  |
| Francoski frank          | 201.-  | 288.90  | 39.70  | 647.31  |
| Italijanska lira         | —      | 1.46    | 1.85   | 3.17    |
| Angleški funt            | 2010.- | 29.81   | 3.97   | 64.43   |
| Irski funt               | 1730.- | —       | —      | —       |
| Švicarski frank          | 514.-  | 765.-   | —      | 1643.64 |
| Avstrijski šiling        | 66.30  | —       | 12.99  | 213.16  |
| Japonski jen             | 3.70   | 5.60    | 0.755  | 12.13   |
| Avstralski dolar         | 935.-  | 14.-    | —      | 30.73   |
| Španska peseta           | 10.70  | 16.80   | 2.27   | 35.98   |
| Portugalski eskudo       | 15.-   | 22.50   | 3.37   | —       |
| Jug. dinar - mali        | 27.50  | 39.-    | 5.90   | —       |
| — veliki                 | 27.50  | 39.-    | 5.90   | —       |
| Grška dramma             | 19.20  | —       | —      | 59.76   |

letij, rekli bi tudi tisočletij, prav zlato. Na dunajskem sestanku bodo govorili o bodoči ceni črnega zlata, ki pa se bo lahko samo zvišala, v najboljšem primeru bo ostala za krajši čas na sedanjih ravni. Te dni je Saudova Arabija, ki

kreproko zalaga zahodni svet s petrolejem, podražila ceno sodčka od 28 na 32 dolarjev, obenem je napovedala zmanjšanje proizvodnje, ki bi lahko padla tudi na polovico sedanje. Zaradi tega je negotovost med operaterji ter poslovnimi ljudmi nasploh zelo velika, ob takih prilikah pa je že običajno, da se poveča povpraševanje po zlato.

Prejšnji petek so zaprli tržišča v Londonu in New Yorku pri ceni 650 dolarjev za unco, v ponedeljek je cena zlata poskočila na 673 dolarjev. V terek je bil v glavnem miren dan in mnogi so prodajali zlato ob razmeroma visoki ceni. V sredo je cena zlata v Londonu znašala 686 dolarjev, v New Yorku pa so med popoldanskimi kupci zabeležili celo ceno 696 dolarjev. V četrtek je cena zlata padla na 675 dolarjev, popoldne pa je na ameriških borzah spet poskočila in sicer na 680 dolarjev. V četrtek je bilo opaziti na tržiščih precejšnjo živčnost, ker so mnogi prodajali zlato tik pod 700 dolarjev, obenem pa je bilo tudi povpraševanje zelo veliko.

Dolar velja te dni 846 lir, 1,77 marke, 1,62 šv. franka in 215 je. V primeri s prejšnjim tednom ni prišlo do večjih premikov, le naspoti jenu se je razvedroval pri odstopkih. Povišanje obresti pri me rates na 12 odstotkov ni bistveno vplivalo na kotacijo dolarja. Na tržiščih se vedno vpliva na ameriško valuto predvsehno vzdušje v ZDA.

Britanski funt se je odvrtil pri razmeroma visoki vrednosti 2047 lir ali 241 dolarja. Govorice o znižanju obresti v Veliki Britaniji zaradi ugodne valutne konjunktore so se izkazuje za neosnovane, zato se je funt po lažji osititvi (2033 lir) spet povzpela na 2047 lir.

Japonski jen se je odvrnil od 3,88 na 3,94 (za dolar je treba zdaj odšteti 214 jenov, prej 218 jenov), kar predstavlja skoraj dva odstotka.

V evropski valutni skupini je še zmeraj na vrhu holandski florint, kateremu sledi irski funt. Lira in belgijski frank sta še vedno na zadnjem mestu (srs).

**VZHOVNOEVROPSKE VALUTE V TRSTU 12. 9. 1980**

|                  |       |
|------------------|-------|
| Sovjetski rubelj | 215.- |
| Poljski zlot     | 6.-   |
| Češka krona      | 30.-  |
| Madžarski forint | 23.5  |
| Romunski lej     | 26.-  |
| Bolgarski lev    | 235.- |
| Turška lira      | 9.-   |

**DRAGOCENE KOVINE**

| 10. 9. 1980   | Nakup    | Prodaja |
|---------------|----------|---------|
| ZLATO         |          |         |
| Milan (g)     | 18.750   | 18.950  |
| ZLATO         |          |         |
| London (unca) | 684 dol. | 686     |
| SRBERO        |          |         |
| Milan (kg)    | 539.900  | 552.500 |
| PLATINA       |          |         |
| Milan (g)     | 19.500   | 19.800  |

organizacije tečaj nemškega jezika, kjer je vršil lažno propagando proti osvobodilnemu gibanju na Gorenjskem.

6. Potem, ko je obtoženi Hradetzky dokončal poročevalsko in obveščevalno službo za agitacijo in propagando pri »SS Standardi Kurt Eggers« v Berlinu, je novembra 1943 prevzel organiziranje in vodstvo tako imenovane »Sonderkommando Adria« v Trstu in tekom petih mesecev postavil enoto v jakosti 85 mož iz Nemcev in Italijanov, ki je opravljala na posebno rafiniran in zločinski način propagando zoper narodnoosvobodilno gibanje in narodnoosvobodilno vojsko s pomočjo manjših propagandističnih in vohunskih skupin ter se pri tem posluževal časopisov, filma, fotografij, razpečevanja letakov in ustne propagande.

7. Poleg agitacije in propagande je ta izredna »komanda Adria« opravljala vohunsko službo ter je obtoženi Hradetzky v ta namen v sodelovanju z obtoženim Rainerjem, Gruppenführerjem Globocnikom in BdS v Trstu Güntherjem formiral skupino, imenovano »B«, ki je nabavljala podatke o načrtih, ukrepih in gibanju enot NOV in POJ, zlasti IX. korpusa. Da bi čim uspešneje izvršil svojo nalogo, je obtoženi Hradetzky dosegel od SS grupe »Kurt Egger« v Berlinu, da mu je poslala na razpolago izdajalca in vohuna Begovića, ki je imel nalogo vrniti se v narodnoosvobodilne vrste z namenom čim uspešneje nabavljati podatke o aktivnosti članov OF ter gibanju enot NOV, katere je izkoristil SS in policijski vodja Globocnik, vojsko poveljstvo ter gestapo v Trstu.

8. V cilju širjenja propagande proti narodnoosvobodilnemu gibanju, se je obtoženi Hradetzky povezal z viso-

## RADIO VIZIJA

| ITALIJANSKA TV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Prvi kanal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                         |
| 13.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Poletni maraton                                         |
| 13.25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Vremenska slika                                         |
| 13.30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | DNEVNIK                                                 |
| 14.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Palermo                                                 |
| Mednarodni teniški turnir                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                         |
| 17.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Zgodbe iz Divjega zahoda: Za dvanaest dolarjev, TV film |
| 18.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Dogodivščine                                            |
| 18.55                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Mister man, risanka                                     |
| 19.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Izrebanje loterije                                      |
| 19.05                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Nabozna oddaja                                          |
| 19.20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ajutante tutofare: »Dvojnik« - TV film                  |
| 19.45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Almanah in Vremenska slika                              |
| 20.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | DNEVNIK                                                 |
| 20.40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Hallo Hollywood... qui Broadway! - 2. del               |
| 21.45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Disraeli, 3. del                                        |
| 22.45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | I devo in concerto                                      |
| Ob koncu DNEVNIK in Vremenska slika                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |
| Drugi kanal                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                         |
| 13.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | DNEVNIK 2 - Ob 13. uri                                  |
| 13.30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Jerry Lewis show, risanke                               |
| 13.50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Barva cvetlic, dok.                                     |
| 14.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Sportno popoldne                                        |
| 17.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Glasbena oddaja z Luciom Dallo                          |
| 18.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | I ragazzi delle isole, TV film                          |
| 18.25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Izrebanje loterije                                      |
| 19.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Harold Lloyd show                                       |
| 19.30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | DNEVNIK 2 - Dribbling                                   |
| 19.55                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Vremenska napoved                                       |
| 20.40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | DNEVNIK 2 - Odprti studio                               |
| 21.45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Igra smrti, 1. del                                      |
| Smo v Španiji leta 1963, ko je boji proti generalissimu Francu oster in postaja počasni čas odločilen. Skupina mladih iz tako imenovane boljše družbe se odloči, da bi ubila nekega frankističnega veljaka. Toda ti mladiči se ne lotijo tega, zato, ker bi bili resnični antifasisti oziroma antifrankisti, pač pa zato, ker bi se radi postavili vsaj na isto raven z njihovimi vrstniki iz obratnega brega, torej z resničnimi antifrankisti. Družba je precej heterogena in ker nima niti izkušenj, pa tudi ne resničnega prepričanja, določi žreb tistega, ki bo izvedel napad. |                                                         |
| 21.45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Yvonne la nuit, film                                    |
| Režija: Giuseppe Amato                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                         |

| JUGOSLOVANSKA TV |                                          |
|------------------|------------------------------------------|
| Ljubljana        |                                          |
| 9.00             | Poročila                                 |
| 9.05             | Z besede in sliki                        |
| 9.20             | Corralog, lutkovna nad.                  |
| 9.35             | Minigodič in glasbeni deželi             |
| 9.50             | Tehtnica za natančno tehtanje            |
| 10.20            | Poletavček, otroška od.                  |
| 10.50            | H. Fallada Človek hoče nazvzgor, TV nad. |
| 11.50            | Bazovica 1938, dok.                      |
| 12.30            | 625                                      |
| 13.10            | Poročila                                 |
| 16.55            | Poročila                                 |
| 17.00            | Ubežnika, mladinski film                 |
| 18.25            | Nogomet: Rijeka - Radnički               |
| 19.45            | Risanka                                  |
| 19.55            | Naš kraj: Nazarje                        |
| 20.10            | Zlata ptica                              |
| 20.15            | Risanka                                  |
| 20.25            | Zrno do zrna                             |
| 20.30            | TV DNEVNIK                               |
| 21.00            | M. Aymee: Mož, ki je hodil skozi stene   |
| 22.00            | Vesela jesen                             |
| 23.00            | Kdo je morilec, film                     |

| Koper  |                           |
|--------|---------------------------|
| 20.00  | Otroški kotichek          |
| 20.15  | Stičiče                   |
| 20.30  | Risanka                   |
| 20.45  | TV DNEVNIK                |
| 21.00  | Poslednji Komandni, film  |
| 22.30  | Proces dr. Champana, film |
| Zagreb |                           |
| 19.30  | Narodna glasba            |
| 21.00  | Večer z                   |
| 22.00  | Včeraj, danes, jutri      |
| 22.10  | Feliton                   |
| 22.45  | Sportna sobota            |
| SVICA  |                           |
| 19.00  | Jackson Blue, TV film     |
| 20.25  | Sciacapensieri            |
| 21.45  | Far West, film            |

| TRST A                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 | Poročila: 7.20 Dobro jutro po naše: 8.10 Jutrarnji almanah: Potovanje v Ameriko: 9.00 Otroški kotichek: 9.20 Utrinki iz oper in glasbene skice: 10.10 Radijski koncert: 11.00 Jug. lahka glasba: 11.40 Folklorni odmevi: 12.00 »Nas anu zrti« - danes in jutri, oddaja, Režija: 12.30 Melodije od vsepovedi: 13.20 Glasba po željah: 14.10 Glasbeni popoldan za mladino: 16.00 Iz filmskega sveta: 16.30 Poslušali boste: 15.00 Deset minut s The Beafort String Orkestrom: 17.10 Klasični album: Vokalno instrumentalne skladbe: 18.10 Iz življenja naših skladateljev: »Marij Kogoj: 18.45 Vera in naš čas. |

| KOPER                                                                            |                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (Italijanski program)                                                            |                                                                                                                                                                                            |
| 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 | Poročila: 8.00 Glasba za dobro jutro: 9.32 Lucianoovi dopisniki: 10.00 Z nami je...: 10.15 Poje Grace Jones: 10.40 Mozaik: 11.00 Horoskop: 11.32 Kim, svet mladih: 12.05 Glasba po željah: |

| RADIO 1                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 15.00, 19.00 | Poročila: 6.00 Glasbeno prebujanje: 6.25 Il Pazzariello: 7.15 Radijski roman: 9.00 Week-end: 10.03 Glasbena srečanja: 11.25 Check-up: 12.30 Dok, kako, kaj: 13.20 Iz rocka v rock: 14.00 Oglas: 15.03 Navpično število: 16.00 Ob obale do obale: 17.00 Jazz: 17.15 Obiettivo Europa: 18.30 Globetrotter: 20.00 Dober večer, zdravniki: 20.30 Sobota: 21.30 Štiri krat dvajset: 23.00 Telefonski klic. |

| RADIO 2                                                           |                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 | Poročila: 6.00 - 8.00 Dnevi: 9.05 Fabela: 9.32 Tri, tri, tri: 11.00 Ploščice: 13.41 Sound-Track: 15.00 - 19.00 Poletni čas: 19.50 D. J. Special: 21.00 Poletni večer: 22.50 D. J. Special. |

| LJUBLJANA                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 20.00 | Poročila: 7.50 Dobro jutro, otroci: 8.30 Iz naših sprovedov: 9.08 Pionirski tednik: 10.05 Z radiom na poti: 11.05 Sobotna matineja: 12.05 Zapoimo pesem: 12.20 Svetovna reportaža: 14.00 Zapoite z nami: 13.10 Godala v ritmu: 13.30 Kmetijski nasveti: 13.40 Veseli domači napetvi: 14.00 Iz naših krajev: 14.30 Priporočila vam...: 15.05 Kulturna panorama: 16.00 Dogodki in odmevi: 16.30 Zabačna glasba: 17.00 »Vrtljaki: 18.00 Studio ob 18.00: 19.00 Škatlica z godbo: 19.30 Iz dela Glasbene mladine Slovenije: 20.25 Obvestila in zabavna Glasba: 20.35 »Mladi mostovi: 21.00 Sobotni zabavni večer: 22.30 Oddaja za naše izseljence: 00.05 Lirični utrinki: 00.10 Z lahkimi notami po naši domovini. |

## IDRIJSKI »MUZKONTI« IGRAJO ŽE 315 LET

# Drobci iz večstoletne zgodovine najstarejše godbe na Slovenskem

Razmah v svobodi - Obsežni programi za veliko obletnico

III. Godba IX. korpusa je hodila z brigadami na razne akcije v železnike, Gorenjo vas, Poljane, Ziri, na Cerkljanski vrh ter po drugih krajih. Včasih smo igrali med napadom tudi tam, kjer so peli svojo pesem strnjene in milo z oboje sveta. Savarim Svesom od mladosti (Prešeren), Belinjevo Nemo, Papandopolovim Kentavrilskim duhom, Smareglievim Istrsko svatbo in Rossinijevim Seviljskim brivcem (našletni smo v istem zaporedju kot mesta). Hkrati pa je potekal simpozij o operni ustvarjalnosti Papandopula in Smareglie.

Vse prireditve v Krizankah si je ogledalo kar 47.300 obiskovalcev, kar je več kot lani in, za primerjavo, nekaj več kot je znašal letošnji obisk dubrovniškega festivala. Dodajmo še nekaj festivalne statistike: na vseh prireditvah je bilo okrog 2800 nastopajočih iz 15 držav, in sicer so nastopili v 11 operah, operetah in musicalih, 16 dramskih, lutkovnih in pantomimskih predstavah, 4 so bile baletne in folklorne prireditve, en operni film ter 23 koncertov in recitalov. Kar na 24 prireditev so sodelovali slovenski izvajalci, na desetih izvajalci iz drugih republik in pokrajin, 30 predstav pa je bilo s tujimi izvajalci. Na festivalu so uprizarili še pet glasbenih in eno dramsko praznivo slovenskih avtorjev. Dela slovenskih avtorjev so poleg tega predstavili še na enajstih prireditvah. Med festivalom pa je delovna organizacija Festivala posredovala še 90 prireditev po Sloveniji in Jugoslaviji.

Direktor Festivala dr. Henrik Neubauer je ob sklepu ocenil prireditve pozitivno, zlasti zaradi visokega programskega nivoja, na katerega tudi kritika skorajda ni imela priložnosti, da bi jo izrazila. Mednarodni festivali, ki so bili v letu 1979 urejena za 10. marec 1980, na žalost pa so jo kmalu zatem Nemci uničili in pozgali.

V teški borbi marca 1945 na Pore



## AVTOMOBILIZEM

## NA POSKUSNIH VOŽNJAH ZA VN ITALIJE

## Jabouille (renault) najhitrejši

Odlični tretji čas Giacomellija na alfa romeu - Ferrari morda danes z novim vozilom 126 C turbo - Že včeraj skoraj 20 tisoč gledalcev

IMOLA — Na včerajšnjih prvih uradnih poskusnih vožnjah za Veliko nagrado Italije v formuli ena, ki bo jutri popoldne v Imoli, je najboljši čas dosegel Francoz Jabouille in tako se enkrat potrdil premoč svojega vozila, zlasti kar zadeva hitrost. Nič slabši ni bil drugi pilot francoske avtomobilske hiše, Arnoux, ki je prav tako ustavil kronometer pod 1'35". Razumljivo je torej veselje v ekipi Renaulta, ki je potrdila oba pilota tudi za naslednje leto.

Takoj za Francozoma je odlično tretje mesto zasedel Bruno Giacomelli (alfa romeo), ki je prebital Alana Jonesa in Nelsona Piqueta. Italijanska ekipa je včeraj imela pravo smolo. Najj je prišlo do incidenta s helikopterjem, na katerem se je peljalo tehnično osebje in mehaniki, nato pa so se Giacomelli, Brambilla in inž. Chiti na poti proti dirkališču še zaleteli v neki avtomobil, ki je vozil urednik. Na srečo ni bil nihče poškodovan, tako da sta se oba pilota lahko udeležila poskusnih voženj.

Ze včeraj sta Jones (williams) in Piquet (brabham) pokazali, da ju jutri čaka napet in oster boj: Avstralec Jones je namreč v vodstvu na skupni lestvici s 7 točkami, vendar jih ima Piquet le dve manj in je torej boja za prvo mesto še docela odprt. Poleg tega še drugi štiri piloti (Reutemann, Laffite, Arnoux in Pironi) niso docela odrezani od boja za končno zmago.

Kljub govorici, da bo Ferrari že včeraj predstavil novo vozilo 126 C turbo, ki naj bi nadomestilo sedanje zastarele in neučinkovite 312/T5 in da se bo o morebitnem nastopu na jutrišnji dirki odločil na podlagi časov, ki jih bo doseglo v poskusnih vožnjah, pa so novo vozilo pripeljali v Imolo šele včeraj. Še vedno pa ni znano, če bo danes na prosti.

Za jutrišnji dirko pa se obeta pravi naval občinstva. Samo včerajšnjim poskusnim vožnjam je namreč sledilo skoraj dvajset tisoč ljudi.

## Vrstni red poskusnih voženj

- Jabouille (Fr.) renault 1'34"339 na turo
- Arnoux (Fr.) renault 1'34"759
- Giacomelli (It.) alfa-romeo 1'35"082
- Jones (Avstr.) williams 1'35"177
- Piquet (Braz.) brabham 1'35"414
- Reutemann (Arg.) williams 1'35"471
- Villeneuve (Kan.) ferrari 1'36"350
- Pironi (Fr.) ligier 1'36"444
- Patrese (It.) araw 1'36"495
- Schecchter (J. Afr.) ferrari 1'36"827
- Brambilla (It.) alfa-romeo 1'37"488
- De Angelis (It.) lotus 1'37"722
- Cheever (ZDA) osella 1'37"931

## KOLESTARSTVO

## NA DIRKI PO ISTRI

## Jugoslovan Udove prvi v Umagu

UMAG — Na prvi etapi 20. kolesarske dirke po Istri za naraščanje, na kateri nastopa 17 moštve iz raznih evropskih držav (med njimi tudi dve selekciji iz Italije), je osvojil jugoslovanski predstavnik Udove, ki je pred ciljem pustil za sabo Lampiča (Slovenija A). Tretji je bil prav tako Jugoslovan, Cerin, medtem ko je četrto mesto zasedel Chesini iz Veneta.

Včerajšnja etapa je bila izredno hitra, do prve večje selekcije pa je prišlo na vzponu pri Limskega kanalu. Most nad Miroso so tako prevozili v treh skupinah: v prvi je bilo dvanajst kolesarjev, z zaostankom 150 m jih je sledilo drugih osem, ostali pa so prišli s polminutno zamud, in se vse do cilja ni več uspeli pridružiti najboljšim.

## VRSTNI RER

- Udove (Jug.), ki je 104 km od Pulja do Umaga prevozil v 2'27"
- Lampič (Slov. A) po 14"
- Cerin (Jug.) 34"

## KOLESTARSTVO

## NA DIRKI MILAN-TURIN

## Priložnost za Moserja

Na startu ne bo Saronnija, Baronchellija in Gavazzija, ki se bodo udeležili dirke po Piemontu

MILAN — Kaže, da se skušajo najboljši italijanski kolesarji drug drugemu izogibati: na današnji dirki Milan - Turin, kjer bosta na startu Moser in Gavazzi, namreč ne bo Baronchellija, Saronnija in Battaglina, ki se bodo udeležili jutrišnje dirke po Piemontu, kjer pa ne bo prvih dveh.

Ob polemikah po izredno neuspešnem nastopu na svetovnem prvenstvu je razumljivo, da Moser in Saronni ne marata neposrednega spopada. Vendar ne gre prezreti niti tehničnih, logov, ki so botrovali njunima odločitvam. Dirka Milan - Turin je namreč pretežno ravniška, brez posebnih težav, in je torej veliko bolj primerna za Moserja in Gavazzija. Če bodo kolesarji privzeli do cilja v večji skupini in Moser ne bo zaostal, bo brez dvoma imel lepo priložnost, da se uveljavi.

Proga današnje dirke je dolga

224 km, odhod je predviden za 10. uro, prihod pa okrog 15.00. Kot za umirovito naj povemo, da gre za najstarejšo italijansko dirko, saj so jo prvič izvedli leta 1876.

Veliko bolj zahtevna pa je proga jutrišnje dirke po Piemontu. Saronni se je zanjo odločil, ker naj bi mu služila, tudi kot priprava na zadnjo preizkusno dirko po Lombardiji, za katero ne skriva svojih ambicij. Med favoriti sta poleg Saronnija tudi Baronchelli in Battaglin, glede na to, da je cilj na 1010 m visokem Limone Piemonte, pa ne gre prezreti niti Beccie in veterana Panizze, ki se ni ustrašilo niti današnje dirke Milan-Turin.

## Scorsia izključen

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je izključila za eno kolo nogometaša Ascolija Scorsio zaradi nesportnega vedenja.

pomeril tudi svetovni prvak Bernard Hinault, ki je zasedel 4. oziroma 5. mesto.

## JADRANJE

## ZDA osvojile «Pokal Sardinije»

PORTO CERVO (Sassari) — ZDA so osvojile prvo mesto na jadralski regati za «Pokal Sardinije», katere se je udeležilo 45 jadrnic iz 15 držav. Na drugo mesto se je uvrstila Italija, tretja pa je bila Argentina. Italijan Sergio Doni pa je bil z jadrnico «Yena» najuspešnejši med posamezniki.

## NOGOMET

SAN DIEGO (ZDA) — Nogometna enajsterica «Strikers» iz Fort Lauderdale je v polfinalnem srečanju ameriškega prvenstva premagala ekipo «Sackers» iz San Diego z 2:1. Finala bo v Washingtonu 21. septembra.

## KOŠARKA

V včerajšnji prijateljski tekmi v Gorici je domače moštvo Tai Ginseng izgubilo proti videmski peteriki Tropic z 88:94.

## NOGOMET

## MEMORIAL ŽARKA RACETA

## V DOBRI TEKMI SLAVIL PRIMOREC

Trebenski nogometaši v finalu za 3. mesto odpravili Zarjo z 2:1 - Obe moštvi sta predvajali sproščeni in lep nogomet

## Primorec - Zarja 2:1 (2:0)

PRIMOREC: Maglica (v 75. min. Leone), Malalan (v 65. min. Marko Krall), Stoka, Toros, Crissani, Flessi, E. Krall, Mauro Krall, B. Krall, Milković, F. Jrali.

ZARJA: Puzzer, Grgić, Crociati, Franko, Macor, Krizmančić, F. Ražem, Žagar (v 46. min. Borelli), Fonda, Cecchi, G. Ražem.

STREČKI: v 29. min. Mauro Krall, v 38. min. Edvin Krall, v 84. min. Krizmančić.

SODNIK: Končina iz Trsta.

## Sestanek odbora ZSSD z Juventino in Mladostjo

V tem tednu so se odborniki ZSSD, v okviru sestankov s posameznimi športnimi društvi, sestali z odborniki športnega društva Juventina iz Stanjeve in s SD Mladost iz Dobredebe.

Na sestanku s SD Juventina so obravnavali trenutne probleme novega društvenega odbora ter preučili možnosti razvijanja športa na Goriškem in to v prvi vrsti s tesno povezovanostjo vseh goriških društev. Podrobneje sta se strani dotaknili nogometa in odbojke, ki sta prvenstveni športni panogi širšega društva. Naj pri odbojki dodamo, da namerna Juventina razširiti v lastnih vrstah to panogo tudi na mladinske ekipe (šenske in moške), kar bo vsakelej spodbudno za ponoven dvig celotne odbojke na Goriškem.

Na sestanku med odborniki ZSSD in SD Mladost v Dobredebi, na katerem so bili prisotni tudi predstavniki kulturnega društva Jezero, pa so se domeni o uporabi nekaterih prostorov, kjer naj bi bil sedež SD Mladosti. Nato pa so se dotaknili problemov nogometne doberdoške ekipe ter možnosti razvijanja drugih športnih panog in to v povezavi z vsemi občinskimi komponentami.

## SPORED

Finala za 1. mesto

Danes: Vesna - Primorje (20.30)

Mali finale Memoriala Žarka Raceta je po borbeni in zanimivi tekmi zasluženje osvojila enajsterica iz Trebča. Derbi je torej povsem izpolnil pričakovanja, saj sta obe ekipi zaigrali bolj odločno in sproščeno kot doslej.

V prvem delu srečanja je imela ekipa Primorca rahlo premoč nad Bazovci, ki so igrali pretežno s protinapadi, v čem izmed katerih je Fonda tudi zadel prečko. Trebenčani pa, ki so imeli večji del polčasa igrano v svojih rokah, so zaigrali bolj napadalno, o čemer pričata tudi dva zadetka.

Po odmoru se je stanje na igrišču nekoliko spremenilo. Primorec je po osvojenem vodstvu skušal nekoliko umiriti svojo igro, kar so Zarjani takoj izkoristili in od časa do časa prevzeli igro na sredini igrišča v svoje roke. Toda napadi Bazovcev so bili neučinkoviti, tudi zato ker mlada bazovska napadalca nista imela mnogo uporabnih izidov in zato malo možnosti za goi, za katerega je tudi tokrat v zadnjih minutah srečanja poskrbel kapetan Krizmančić.

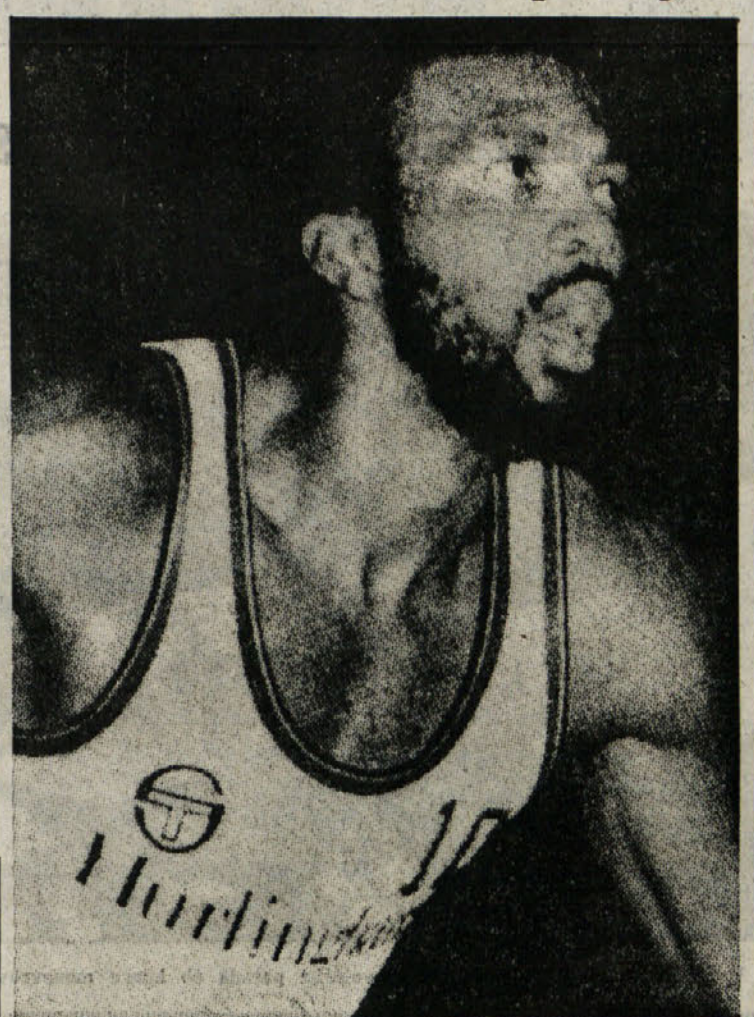
## Danes v Ljubljani

## Olimpija-Crvena zvezda

LJUBLJANA — Na stadionu za Beogradom bo danes popoldne ob srednjem tekmu jugoslovanske nogometne prvenstva med domačo Olimpijo in beografsko Crveno zvezdo. Tekmo so odgovorni pri Nogometni zvezi Jugoslavije anticipirali na danes, ker igra Crvena zvezda v sredo prvo kolo v pokalu prvatakov. Za Beogradom se torej obeta pravi nogometni spektakel, saj je beografsko moštvo še neporaženo na vrhu razpredelnice, pa tudi Olimpija igra v zelo dobri formi in je kljub neugodnim nasprotnikom, ki jih je srečala na začetku prvenstva, na zavidljivem tretjem mestu. V primeru današnje zmage pa bi Ljubljancem bili na samem vrhu lestvice, čeprav v družbi s popoldanskim romunskim mestu Balkansom prvenstvo v kosarji. Nesporne favoriti je jugoslovanska reprezentanca, saj «plava» ne bi smeli imeti sebi enakovrednega nasprotnika. Kljub temu pa so presenečenja vedno možna, naj spominimo samo na lanski iztek Balkanskega prvenstva, ko je Grčija v finalu presenetljivo premagala prav Jugoslavijo, ki je svojega nasprotnika podcenjevala. Vsekakor pa letos kaže, da ne bo tako, saj je modra vrsta dobro uigrana in jo sestavljajo večji del mladi igralci, od njih pa tudi taki, ki so že večkrat nastopili za «A» reprezentanco.

Tudi dosedanja potek prvenstva kaže na to, da ne bo večjih presenečenj, saj vodi Jugoslavija, ki je odigrala dve tekmi in je premagala vse svoje nasprotnike. V četrtek so plavi premagali Romunijo s 117:103, sinoči pa so odpravili naj-

## Barnes dokončno potrjen



Privrženci tržaškega prvotiga Hurlinghama se lahko oddahnejo. Znani ameriški igralec Marvin Barnes (na sliki) je začel redno trenirati pod vodstvom trenerja Lombardija in bo nastopil tudi na turnirju v Castrocaru.

Barnes, ki je odlični košarkar, bo tako letošnjo sezono igral za tržaški klub, kar je včeraj uradno in upajmo dokončno, sporočila tudi uradna Hurlinghama, ki je črpolotega Američana potrdila. S tem so možnosti Hurlinghama v prvenstvu A-1 dokaj boljše, saj je tandem Laurel-Barnes vsaj na papirju med boljšimi v Italiji. Ob tem je treba le upati, da se bo Barnes oveselil vseh muh, zaradi katerih je postal znan po ZDA in se potrdil za resnega in vestnega športnika. Sicer pa je z njegovo rekvizifikacijo v amaterski staž še nekaj težav.

V predtekmi ob 14. uri (po jugoslovanskem času) se bosta srečali tudi novinarški reprezentanti Slovenije in Hrvaške. Za slovensko moštvo bo nastopil slovti Brane Oblak, za hrvaško pa Rudi Belin, tako da številnim gledalcem ne bo manjkalo užitka.

## Jutri v Dolini

## Breg-Opicina

V okviru priprav na bližnje nogometno prvenstvo druge amaterske kategorije, ki se bo začelo prihodno nedeljo, bo jutri Breg odigral prijateljsko tekmo proti Opicini. Na tekmi, ki bo ob 10.30 na dolinskem pravokotniku, bo imel trener Sočič možnost preveriti kondicijo igralcev, ki pridejo v postev za prvo ekipo, poleg tega pa se bo Breg ob tej priložnosti tudi prvič predstavil svojim domačim navijačem. Na Racetovemu memorialu se igralci niso najbolje proslavili in prav jutri je priložnost, da popravijo slab vtis.

Enajsterica iz dolinske občine bo igrala prijateljsko tekmo tudi v sredo, in sicer ob 19. uri v Zavljah proti istoimenskemu moštvo.

## Totocalcio

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Bologna - Ascoli     | 1     |
| Brescia - Avellino   | 1 X 2 |
| Cagliari - Juventus  | X 2   |
| Como - Roma          | X 2   |
| Florentina - Perugia | 1     |
| Napoli - Catanzaro   | 1     |
| Torino - Pistoiese   | 1     |
| Udinese - Inter      | 2 X   |
| Lazio - Palermo      | 1 X 2 |
| Milan - Bari         | 1     |
| Pescara - Cesena     | X     |
| Rimini - Catania     | 1     |
| Sampdoria - Monza    | 1 X   |

## No balkanskem prvenstvu

## Jugoslavija krepko vodi

Sinoči so plavi odpravili Bolgare - Najboljši igralec tekme je bil Žižic

CLUJ NAPOCA — Ta čas teče v tem romunskem mestu Balkansko prvenstvo v kosarji. Nesporne favoriti je jugoslovanska reprezentanca, saj «plava» ne bi smeli imeti sebi enakovrednega nasprotnika. Kljub temu pa so presenečenja vedno možna, naj spominimo samo na lanski iztek Balkanskega prvenstva, ko je Grčija v finalu presenetljivo premagala prav Jugoslavijo, ki je svojega nasprotnika podcenjevala. Vsekakor pa letos kaže, da ne bo tako, saj je modra vrsta dobro uigrana in jo sestavljajo večji del mladi igralci, od njih pa tudi taki, ki so že večkrat nastopili za «A» reprezentanco.

Tudi dosedanja potek prvenstva kaže na to, da ne bo večjih presenečenj, saj vodi Jugoslavija, ki je odigrala dve tekmi in je premagala vse svoje nasprotnike. V četrtek so plavi premagali Romunijo s 117:103, sinoči pa so odpravili naj-

BORNEMOUTH — Z zmago proti Drysdalu oziroma Coxu sta se Spanek Gimenez in Južnoafričan Edwards uvrstila v polfinale mednarodnega teniškega turnirja v Bornemouthu.

## ODOBJKA

## POTEKAL JE PRI BANIH

## Zelo uspešen obračun desetdnevnega odbojarskega tečaja za začetnice

Vadbe se je udeležilo veliko mladih odbojkaric petih slovenskih društev - Tudi tečaj za trenerje

V sredo se je pri Banih zaključil desetdnevni odbojarski tečaj za začetnike, ki ga je letos že četrto zaporedno priredila odbojarska komisija pri ZSSDI. Tekaj je bil namenjen začetnikom obeh spolov, vendar so se ga udeležila samo dekleta. To pa je obnem še en dokaz, da je naša moška odbojka v hudi krizi, iz katere bo treba čimprej iskati rešitve. No, z obiskom odbojkaric smo pa lahko povsem zadovoljni. Bor je prijavil enajst tečajnic, Breg 16, Kontovel 28; Sloga celo 52 in Sokol 13. Vse so pridno in vestno trenirale pod vodstvom mladih trenerjev.

Najkvalitetnejšo skupino je vodila prof. Dragica Hrovatin. Njena skupina je bila sestavljena iz mladih igralok, ki se z odbojko že nekaj časa ukvarjajo in so tako lahko vadile že tudi zahtevnejše igralne elemente. Ostale tečajnice so razdelili v skupine po letnikih. Najmlajše, to je tiste, ki še niso dopolnile 10. leta, je vodila Mira Grgić, ostale pa so si razdelili Tanjana Cibic, Saško Koren, Elizabeta Praselj, Ksenija Slavec, Marina

Stepančič in Franka Žerjal. Vsi trenerji so bili pod vodstvom prof. Franka Drašiča.

Za mnenje o poteku tečaja smo vprašali prof. Ivana Peterlina, referenta za odbojko pri ZSSDI. «S potekom tečaja sem več kot zadovoljen», nam je povedal Peterlin.

## SD Primorje

priraja danes, 13. jutri 14. in v ponedeljek, 15. septembra, na vrsto za društvenim sedežem

## SPORTNI PRAZNIK

Sporod:

DANES, ob 18. uri odprte kiosk, ob 20. ure dalje ples z ansamblom «Oranges».

JUTRI, ob 16. uri odprte kiosk, ob 17. uri tradicionalna nogometna tekma med starimi in mladimi, ob 20. ure dalje ples z ansamblom «Oranges».

PONEDELJEK: ob 18. uri odprte kiosk, ob 20.30 nagajevanje ekip in nogometašev, ki so nastopili na memorialu Z. Race.

## KOLESTARSTVO

## JUTRI V KOKRICI

## Maraton prijateljstva

Prirajata ga pobrateni društvi KS Kokrica iz Kranja in ŠD Adria iz Lonjerja

Le še en dan manjka do starta drugega kolesarskega maratona prijateljstva iz Kokrice do Lonjerja, ki ga prireja za drugo leto zaporedoma pobrateni društvi KS Kokrica iz Kranja in ŠD Adria iz Lonjerja pri Trstu.

Na jutrišnjem startu ob 8. uri v Kokrici bi se moralo po dosedanjih prijavah predstaviti čez dvesto maratoncev vseh starosti iz Slovenije, katerim se bodo pridružili tudi slovenski kolesarji iz Trsta, ki se bodo skupaj podali na 150 kilometrov dolgo pot iz Kokrice preko Kranja, Ljubljane, Horjula, Vrhnike, Logatca, Postojne, Prestranka (kjer bo kratak polček), svet Postojne, Senožeč, Sežane, Opčin, Trebča, Bazovce do končnega cilja v Lonjerju, kamor bi morali prispeti okrog 14.30.

Pridružili upajo, da ne bo te velike manifestacije prijateljstva motilo slabo vreme, kot se je to zgodilo lani, ko je maratonce spremljalo neurje od Postojne do cilja.

Manifestacija spada v okvir tesnega sodelovanja med pobrateni društvi iz matične domovine in iz Trsta in je ena izmed mnogih manifestacij, ki se odvijajo v zadnjem obdobju v Sloveniji. Številno karavano bodo v Lonjerju sprejeli domači športni delavci, ki bodo za vse pripravili, v okviru festivala demokracije, priprizig in krajsko slovesnost ob tako pomembnem dogodku, ki se enkrat ponavlja tesne stike med tržaškimi Slovenci in matično domovino.

R. Pečar

## M. Jaušovec izločena

## na turnirju v Tokiu

TOKIO — Na mednarodnem teniškem turnirju v Tokiu je Američanka Billie Jean King premagala Jugoslovanko Mimo Jaušovec v dveh setih z izidom 6:4, 6:4 in se tako uvrstila v polfinalo. Čečkoslovaška predstavnica pa je klonila proti drugi Američanki Allen s 6:3, 7:6.

## NA ITALIJANSKIH IGRIŠČIH

## NOGOMET

## Jutri start nogometnega prvenstva

Letos bodo vidno vlogo igrali tuji nogometaši - Broz Rossija, Giordana, Savoldija in drugih - Kako bo z videmskim prvotigašem?

## RIM — Jutri bo steklo novo ita-

lijansko prvenstvo v A ligi in B ligi. Po poletju, ki je bilo v znamenju govoric, skandalov, sodnih postopkov v zvezi s stavami, bo tokrat edino besedo imele igrišče in dolgi jetiki ne bodo pomagali več. Nedvomno je, da preživlja Italijanski nogomet lažjo krizo, saj je v zadnjih časih zabeležil na evropskem prizorišču vrsto neuspehov, tako da se je samo zastopstvo italijanskih klubov v evropskih tekmovanjih znatno skrcilo. Z reprezentanco ni nič bolje, kajti po razočarajočem četrtem mestu na rimskem prvenstvu. Bezzastot se ni našel zamenjave za starejšega igralca, Van De Korput in Bertoni je dali pečat igri svojih moštvev.

Ob koncu bi se zaustavili še ob

tudi na italijanskih igriščih. Napadalec, ki ga je najela Pistoiese, je zaenkrat še prava neznanica, boljši obeti so glede Juara (Avellino), medtem ko o tehnični popolnosti Falcao (Roma) in Eneasa (Bologna) prav zares ni mogoče dvomiti. Eneas zabije povprečno na sezono okrog 30 golov. Falcao pa je bil že večkrat proglašen za najboljšega igralca Brazilije. Vprašanje je le, če se bodo znali brazilski «asi» prilagoditi italijanskim razmeram. Kaj pa Juventus, Inter in Torino, pa tudi Fiorentina, ki veljajo za favorite v letošnjem prvenstvu? Kajne, da so vse štiri ekipe zelo dobro izbrale, saj so Brady, Prohaska, Van De Korput in Bertoni že dali pečat igri svojih moštvev.

Ob koncu bi se zaustavili še ob

edinem predstavniku naše dežele Udineseju, ki se bo tudi letos boril proti izpadu. Udinese se je v tekmovalstvu za italijanski pokal zelo dobro odrezal, saj ni izgubil niti enega srečanja. V teh tekmah se je posebno dobro izkazal vrsto učinkovitih golov. Jutri bo torej na srečanju proti Interju (v Vidmu) mladi napadalec spet v ospredju, veliko zanimanja pa je tudi za nastop novega napaka Nemca Neumana, ki bo prav jutri prvič zaigral za videmsko moštvo.

Skratka, v letošnji sezoni se obeta zanimive igre, le da bi vse potekalo ev pravem tekmovalnem duhu in poštenosti, kot je izjavil novi predsednik italijanske nogometne zveze Sordillo.



Na ženskem odbojarskem turnirju v okviru spominskih svečanosti ob 50-letnici usmrtitve bazovskih junakov je bila najuspešnejša ekipa Kopa, ki je za prvo mesto prejela pokal ZSSDI in prehodni pokal bazovskih žrtev. Na sliki: med nagajevanjem najboljša ženske vrste v Bazovci

## TENIS

## Presenečenje v Palermu

PALERMO — Na sicilijskem mednarodnem teniskem prvenstvu je prišlo včeraj do velikega presenečenja: mladi Italijan Franco Merlone je v treh setih odpravil Avstralcu Phila Denta, ki je bil eden izmed favoritov za končno zmago. Presenečenje je toliko večje, saj bo Dent branil avstralske barve v skorajšnjem srečanju z Italijo za Daviso pokal. Prav tako pa je italijanski up Gianni Oleppo kaj kmalu položil orožje pred razigranim Vilasom. Ostali rezultati: Vilas - Oleppo 2:0 (6:2, 6:4); Merlone - Dent 2:1 (5:7, 6:4, 7:5); Panatta - Martinez 2:0 (6:1, 6:1).

V igri dvojic je bil Jugoslovan Ostojia, ki je igral z Američanom Di Lue, premagan od Pecija in Taroczyja v dveh setih (6:2, 6:4).

## OBVESTILA

## ŠK Kras

obvešča, da so treninji cicibanov na igrišču v Repnu ob ponedeljkih, sredah in petkih ob 18. do 19.30. Vsi zainteresirani dekli, ki bi radi začeli z nogometom pri ŠK Kras, se lahko javijo trenerju Vinku Hafnerju ob urah zgoraj navedenih treningov.

## SPK Čupa iz Sesijsana

obvešča, da bo jesenska regata za kabinje jutri, 14. 9., pred Sesijskim zalivom. Predviden start ob 10. uri.

Nagajevanje bo v okviru državnega večera v petek, 19. 9. Vabljeni vsi jadranci.

## Seksija minibasketa

## SZ Bor

obvešča, da so treninji minibasketa v telovadnici stadiona «Prvi maj» ob ponedeljkih in petkih od 17.30 do 19.00. Vsakdo, ki bi rad igral minibasket, naj se neposredno vpiše kar ob urah treningov ali pa na telefonira v večernih urah trenerju Rasenju na št. 76-30-79.

ZSSDI izreka svojemu bivšemu odborniku Petru Starcu in družini iskreno sožalje ob izgubi dragega očeta Milana.

Košarkarska sekcija SZ Bor izreka sožalje družini Starc ob izgubi dragega moža in očeta.



ČE BI ODPOVEDALI «OKTOBRSKI TABOR» OB 60-LETNICI PLEBISCITA

## KOROŠKI DEŽELNI GLAVAR WAGNER PONUJA SLOVENCEM PODKUPNINO

Vabi jih, naj skupaj z rjavo oblečenimi heimatdienstovci marsi-  
rajo po celovških ulicah - Ogorčenje obeh osrednjih organizacij

(Poseben dopis)  
CELOVEČ — Predstavnik organi-  
zacijskega odbora «Oktoberstaka ta-  
bora» Peter Wieser je včeraj ostro  
protestiral proti poskusu koroškega  
nemško-nacionalističnega Heimat-  
dienstu, da bi preprečil to dvoje-  
zično kulturno prireditev, ki bo po-  
tekala v dneh proslave 60-letnice  
koroškega plebiscita v znamenju  
gesel «Dvojezično v osemdeseta le-  
ta — proti manjšini sovražnemu  
paktu treh strank — za novi ok-  
tobra».

Te dni je namreč zasedalo vod-  
stvo zloglasne šovinistične organi-  
zacije in razposlalo v svet sporo-  
čilo, da «oktobrski tabori prireajo  
«revolucionarni komunisti», zaradi  
česar naj bi direktno celovškega  
sejma, ki je «Oktoberstaka taboru»  
dala v najem eno izmed sejamskih  
divoran, «ponovno preučila» svojo

odločitev, ta pritisk na sejemsko  
direkcijo «ni samo v nasprotju z  
načeli naše pravne države», je re-  
kel Wieser, «temveč tudi hud pre-  
kršek proti oblikam občevarjanja  
in dogovarjanja, ki so v navadi v de-  
mokratični skupnosti».

«Oktoberstaki» ima namen raz-  
viti alternativno obliko proslavlja-  
nja 10. oktobra, obletnice koroške-  
ga plebiscita, ki je vsako leto ne-  
kakšen deželni praznik in vsako le-  
to tudi dan protislovenske gonje,  
kulminacijska točka koroške proti-  
manjšinske politike.

Prireditve je že lani zelo dobro  
uspela, saj sodelujejo v njenem  
programu vidni avstrijski umetni-  
ki — letos bodo med njimi pisatelj  
Peter Turini, šansonier Andre Hel-  
ler, igralec Helmut Qualtinger, zna-  
meniti «Metulji» (Schmetterlinge) in  
drugi — razen tega zajema širok

krog ideološko povsem različno  
usmerjenih avstrijskih nemško in  
slovensko govorečih demokratov.  
Dvojezični «Oktoberstaki» je na-  
cionalnim nestrpnostem, ki 10. ok-  
tobra še vedno proslavljajo kot  
«Zmagi v nemški noči», trn v pe-  
ti: to dokazuje med drugim tudi  
zloben in žaljiv napad na organi-  
zatorje, ki si ga je pred nedavnim  
privrščil koroški dnevnik «Kleine  
Zeitung»: obožili jih je namreč  
«anarhizma». Organizatorji «Okto-  
brskega tabora» upravičeno domne-  
vajo, da gre pri heimatdienstov-  
skem «sporčilu» in napadu «Kleine  
Zeitung» za začetek usmerjene kam-  
panje, ki naj glavno taborsko pri-  
reditve 11. oktobra prepreči.

Svojevrstno vlogo igra v zadevah  
okrog «Oktoberstakega tabora» koro-  
ški deželni glavar Leopold Wagner.  
Slovenska celovška tiskovna «Sloven-  
ski vestnik» in «Naš tednik» sta  
objavila včeraj korespondenco med  
Wagnerjem in prireditelji tabora,  
iz katere je razvidno, da jih je de-  
želni glavar skušal «podkupiti». Pri-  
reditelji so ga namreč zaprosili,  
naj za pokritje stroškov tabora kaj  
prispeva iz božatega sklada, ki ga  
je deželna vlada pripravila za pro-  
slavljanje 60-letnice plebiscita.

Wagner je po daljšem odklanjanju  
odgovoril, da «ni možna nobena fi-  
nančna pomoč». Toda če bi bil ta-  
bor pripravljen sodelovati na urad-  
ni proslavi, če bi se torej udeležil  
uličnega pohoda v rjavo koroške  
noše oblečenih heimatdienstovcev  
in abwehrkämpferjev, potem bi o  
«vsih prošnji» za subvencijo druga-  
če odločil. Organizatorji «Okto-  
brskega tabora» so mu odgovorili:  
«Ko smo vajili svojčas zaprosili za  
podporo, smo imeli v mislih sub-  
vencijo in ne podkupnino. Zelo nam  
je žal, če mislite, da čas še ni  
zrel za to, da bi prireditve, ki gra-  
di na načelu dvojezičnosti v deželi  
in s tem išče poti do mirnega in  
demokratičnega sožitja obeh narod-  
ov na koroškem, lahko prejela del  
velike vsote javnih sredstev, name-  
njenih proslavam 10. oktobra». «Slo-  
venski vestnik» piše, da Wagner-  
jevo pismo «izraža res edinstveno  
poimovanje načel enakopravnosti,  
svobode mnenja in enakopravnega  
podpiranja dejavnosti v deželi».  
«Naš tednik» pa naslavlja svoje po-  
ročilo o tej korespondenci takole:  
«Wagner ni dal subvencije taboru  
le, če bi Slovenci marsikaj».

SLAVKO FRAS

## Končani manevri varšavskega pakta



V vzhodnem Berlinu je bila včeraj vojaška parada ob koncu manevrov držav varšavskega pakta (AP)

### PONOVA ODLOŽITEV ZASEDANJA GENERALNE SKUPŠČINE

## POGAJANJA V OZN O POMOČI NERAZVITIM POSTAJAJO V ZADNJIH DNEH DRAMATIČNA

Poziv generalnega sekretarja Kurta Waldheima vsem udeležencem, naj zav-  
zamejo prožnejše stališče - Zaskrbljujoče stanje svetovnega gospodarstva

NEW YORK — Pogajanja o za-  
četku novega kroga globalnih po-  
govorov so šla v sklepno fazo, ki  
postaja že kar dramatična. Pro-  
blem je zelo zapleten, glede izhoda  
vlada precejšnja negotovost, časa  
za reševanje pa je ostalo zelo malo.

Včeraj se je v pogovoru za za-  
prtimi vrati nekajkrat menjal polo-  
žaj in to na prejšnji razburilni za-  
čin. V ocenah je prevladoval znan  
optimizem, zdaj pesimizem, na koncu  
pa so postarili, da je položaj  
zelo težak in negotov, vendar to še  
ne pomeni, da se je odprla zelena  
luč za dogovor. Po oceni dobro ob-  
veščenih krogov je položaj trenut-  
no približno takle: države v raz-  
voju so z majhnimi spremembami  
sprejele predlog Bogdana Cernob-  
rje o organizaciji globalnih pog-  
ovorov, podpirajo pa jih tudi skan-  
dinavske države in večina držav  
članice Evropske gospodarske skup-

nosti ter Japonska. Na drugi stran-  
i so ZDA zahtevale, da bi poobla-  
stila centralnega pogajalskega te-  
lesa omejili v korist specializiranih  
agencij, kot sta na primer Med-  
narodni monetarni sklad in Svetov-  
na banka. ZDA podpira tudi Velika  
Britanija, zahodnonemška delegaci-  
ja pa se še ni izjasnila, ker se bo  
predhodno še posvetovala s svojo  
vlado. ZDA si seveda prizadevajo  
preprečiti, da bi jih na zasedanju  
gledje njihovih zahtev osamili. Saj bi  
cu pa so postarili, da je položaj  
zelo težak in negotov, vendar to še  
ne pomeni, da se je odprla zelena  
luč za dogovor. Po oceni dobro ob-  
veščenih krogov je položaj trenut-  
no približno takle: države v raz-  
voju so z majhnimi spremembami  
sprejele predlog Bogdana Cernob-  
rje o organizaciji globalnih pog-  
ovorov, podpirajo pa jih tudi skan-  
dinavske države in večina držav  
članice Evropske gospodarske skup-

nože oblečenih heimatdienstovcev  
in abwehrkämpferjev, potem bi o  
«vsih prošnji» za subvencijo druga-  
če odločil. Organizatorji «Okto-  
brskega tabora» so mu odgovorili:  
«Ko smo vajili svojčas zaprosili za  
podporo, smo imeli v mislih sub-  
vencijo in ne podkupnino. Zelo nam  
je žal, če mislite, da čas še ni  
zrel za to, da bi prireditve, ki gra-  
di na načelu dvojezičnosti v deželi  
in s tem išče poti do mirnega in  
demokratičnega sožitja obeh narod-  
ov na koroškem, lahko prejela del  
velike vsote javnih sredstev, name-  
njenih proslavam 10. oktobra». «Slo-  
venski vestnik» piše, da Wagner-  
jevo pismo «izraža res edinstveno  
poimovanje načel enakopravnosti,  
svobode mnenja in enakopravnega  
podpiranja dejavnosti v deželi».  
«Naš tednik» pa naslavlja svoje po-  
ročilo o tej korespondenci takole:  
«Wagner ni dal subvencije taboru  
le, če bi Slovenci marsikaj».

Na švedskem obsodili  
protijugoslovanske  
teroriste

GOETEBORG — Okrožno sodi-  
šče v Goeteborgu je obsodilo na  
zaporno kazen štiri teroriste, pri-  
padnike sovražne emigracije Jugo-  
slavije. Obožniki jih bremenijo, da  
so dobavljali in nezakonito posedo-  
vali eksploziv ter da so ga pošiljali

svojim misljenikom tudi v druge  
države. Terorista Vinka Mikulića so  
obsodili na dve leti zaporne kazni.  
Mateja Skokića in Marka Stipića  
na eno, četrti obtoženec Slavko  
Rudela pa je dobil šest mesecev  
zaporne kazni.

Policijske pripadnike ter tero-  
ristične skupine zapira pred nekaj  
meseči. Policijsko sporočilo še na-  
vaja, da so med aretacijo našli v  
njihovem skrinjaku večje količine  
dinamita in detonatorjev. Vsi štir-  
je obsojenci so sicer policiji že  
dobro znani, saj so pripravljali ali  
bili udeleženi v številnih teroristič-  
nih akcijah. (dd)

MADRID — Včeraj dopoldne sta  
v kratkem zaporedju eksplodirala v  
Pamploni dva pekarska stroja, ki  
sta ranila osem oseb. Prvega so  
neznanci podtaknili v sedež komu-  
nistične partije, drugega pa v sedež  
socialističnega sindikata UGT.

### Deset let Kladiava

CELOVEČ — Ob priliki 10. oble-  
tnice izida lista Kladiava prireja ur-  
edništvo jutri popoldne jubilejno  
srečanje mladine treh dežel. Sreča-  
nje se bo vršilo v kulturnem domu  
«Danica» v Sentprimozu, s pričet-  
kom ob 14. uri. Na srečanju bodo  
sodelovali kulturni delavci iz Av-  
strije, Italije in Jugoslavije.  
«Mladinski mitingi», ki ga prire-  
ja uredništvo Kladiava bo potekal  
pod geslom: «Za enakopravnost  
manjšin, proti neonacizmu, za mir  
in prijateljsko med narodih».  
Naj pri tem še dodamo, da bodo  
na mladinskem srečanju v Sentpri-  
mozu sodelovale tudi nekatere slo-  
venske in italijanske kulturne sku-  
pine s Tržaškega in iz videnske  
pokrajine, poleg tega pa bodo na  
srečanju prisotni tudi člani mladins-  
kih zamejskih organizacij.

### ODLOČITEV BOLONJSKIH PREISKOVALCEV

## Zaradi «neresnosti» časnikarjev ne bo več tiskovnih konferenc

Kaže, da sodniki ne bodo do 23. septembra končali prvega kroga zasliševanj

BOLOGNA — Prihodnji števili  
italijanskih tednikov «Panorama» in  
«L'Espresso» bosta pripadala odlo-  
ke zapisnika zasliševanja Giorgio  
Farina in drugih osumljencev v  
zvezi s pričevanji neofašista Mar-  
ca Affatigata. Kot znano se je Af-  
fatigato v nekem zaporu v Franciji  
srečal z italijanskimi funkcionarji  
in jim nudil več pekočih pričevanj.  
Tako nato naj bi eden od agentov  
pripravil izčrpano poročilo in ga iz-  
ročil Digosu, ki ga je nato predal  
bolonjskim sodnikom preden so iz-  
dali 28 zapornih nalogov.

Druga pomembna priča v pre-  
iskavi o pokolu na bolonjski želez-  
niški postaji pa je prav Giorgio  
Farina, ki je baje omogočil areta-  
cijo desničarjev Pedrettija, Calo-  
reja in Furlottija. Kot izhaja iz  
besed Farine naj bi ti trije desni-  
čarji imeli «svojo vlogo» v okviru  
pokola. «V rimskem zaporu Rebib-  
bia sem bil v celici s Pedrettijem»,  
pravi Farina. «V prvih dneh maja  
me je vprašal, če bi mi uspe-  
lo priskrbiti 150 kilogramov nitrogli-  
cerina. Moramo pripraviti dober u-  
darec, mi je rekel in tudi mrtvih  
mora biti toliko, da se bo o njih  
na dolgo govorilo. Moramo praz-  
novati obletnico Italiciusa. Odgovoril  
sem mu, da jaz kaj takega ni-  
sem sposoben. Ampak saj poznaš  
Furlottija in veš, da je strokov-  
njak pri pripravi eksploziva, mi je  
odgovoril. Pedretti mi je nato go-  
voril o organizaciji NAR in zaupal  
mi je tudi imena voditeljev, med  
katerimi je omenil tudi Signorellia  
in Rautiaja».

Zaradi podobnih begov novic, so  
bolonjski sodniki odločili, da se ne  
bodo več srečevali s časnikarji.  
Kvečjemu bodo izdali ob zaključku  
prvega kroga zasliševanj, 23. sep-  
tembra, tiskovno poročilo, ki bo v  
skrajni obliki vsebovalo rezultate  
zasliševanj. Na včerajšnji «zadnji»  
tiskovni konferenci je Persico le  
dejal, da so v velikih težavah, kar  
zadeva zasliševanja. Obstaja celo  
nevarnost, da ne bodo preiskovalni  
sodniki končali z zasliševanji do  
23. septembra.

Medtem pa so v četrtek zvečer  
v Rimu aretirali še enega mladega

desničarja, ki pa je le obrobno  
vpleten pri pokolu 2. avgusta. Ime  
niso sporočili.

### V Kumrovcu mednarodni mladinski seminar

KUMROVEC — Od 18. do 22. sep-  
tembra bo v Kumrovcu v Domu  
maršala Tita, mednarodni mladins-  
ki seminar, ki ga organizira Zveza  
mladine Jugoslavije (ZK ZSMJ) in  
na katerem bodo sodelovali mladi  
z vseh celin.

Tema mladinskega seminarja je  
«Vloga mladinskih in študentskih

organizacij, kot del naprednih in  
osvobodilnih sil v svetu, v borbi  
proti imperializmu, kapitalizmu, ko-  
lonializmu, neokolonializmu, sioni-  
zmu, rasizmu, apartheidu in proti  
vsem oblikam eksploatacije in do-  
minacije za vzpostavljanje enako-  
pravnih mednarodnih odnosov».

Na tem mednarodnem mladinskem  
seminarju bodo letos prisotni tudi  
mladi iz zamejstva in sicer pred-  
stavniki slovenske narodnostne skup-  
nosti v Italiji in Avstriji. Poleg te-  
ga bodo mladi iz zamejstva obrav-  
navali na seminarju tudi problema-  
tiko ob slovenskih manjšinah, tako  
da bodo mladi iz raznih držav vse  
celine informirani tudi s tem vpra-  
šanjem.



V Windsorju v Angliji se je začelo tekmovanje v štirivpregh, ki se  
ga udeležuje tudi edimburski vojvoda, mož kraljice Elizabete II. (AP)

## Predsednik vlade Cossiga odpri velesojem v Bariju



BARI — Predsednik italijanske  
vlade Francesco Cossiga je včeraj  
odprl 44. velesojem v Bariju. V  
svojem otvoritvenem govoru se je  
dotaknil vseh važnejših zunanje-  
političnih problemov, ki se nanasa-  
jo na Sredozemlje, največ misli pa  
je posvetil italijanskim gospodarskim  
problemom in negativni konjunkturi  
v svetu. Po njegovih besedah bi  
morali vsi čujti dolžnost in po-  
trebo, da ohranijo sposobnost in  
konkurenčnost italijanske proizvo-  
dnje, da ohranijo in celo povečajo  
italijanski delež v zunanji trgovini.  
Kako naj bi to dosegli, ni bilo raz-  
vidno iz Cossigovega govora. Mini-  
strski predsednik je jasno prikazal  
glavne bolezni italijanskega gos-  
podarstva, dal je tudi načelne izjave  
o premostitvi teh težav, odločno pa  
je branil dosedanj paritetno tire in  
trdil, da je treba konkurenčnost ita-  
lijanskega blaga na tujih tržiščih  
zagotoviti z drugimi mehanizmi in  
ne z devalvacijo.

Pred svojim prihodom na razsta-  
višče pa je bil Cossiga priča res-  
nične stvarnosti italijanske Juga.  
Pred velesojem so ga s transpa-  
renti dočakali brezposelni, delavci  
v dopolnilni blaginji in sindikalni  
predstavniki. Njihova gesla so jas-  
no izpričevala, da je položaj še hu-  
ši kot je bilo kasneje razvidno iz  
Cossigovih besed, kot vedno pa bi  
moralo bremena za izhod iz krize  
nositi delavstvo.

Na sliki (teletelo AP): Cossiga go-  
vori ob otvoritvi velesoja.

## Djuranović odprl zagrebški velesojem

ZAGREB — Predsednik zveznega  
izvršnega sveta Veselin Djuranović  
je včeraj odprl 51. mednarodni Je-  
senjski zagrebški velesojem. Na tej  
gospodarski prireditvi se je med  
drugim zbralo rekordno število držav  
v razvoju — kar 32 jih je, tako  
da pomeni zagrebški velesojem pri-  
ložnost za njihovo predstavitev na  
svetovnem tržišču. (dd)

## V New Yorku ubili kubanskega diplomata

NEW YORK — Predvčerajšnjim  
so pripadniki kubanske emigrantske  
teroristične «ur» «Omega» ubili  
funkcionarja kubanske misije pri  
OZN Felixa Garcio Rodriguezu,  
medtem ko se je nahajal v svojem  
avtu. Sovjetska tiskovna agencija  
TASS je obtožila ameriške oblasti,  
da podpirajo protikubanske tero-  
riste in ne skrbijo za varnost kuban-  
skih diplomatov.

### VČERAJ JUTRAJ NEKAJ PRED OSMO URO

## Nesreča v Imoli: 5 oseb ranjenih zaradi «ponorelega» helikopterja

Pristal je že na avtomobilskem dirkališču, a je nenadoma  
ponovno vzletel in nato 50 metrov vstran treščil ob tla

IMOLA — Nenavaden dogodek je  
včeraj jutraj dobesedno zbežal vse  
tiste, ki so se mudili na avtomobil-  
skem dirkališču v Imoli. Nekaj mi-  
nut pred osmo uro je helikopter  
«Sa 360 C dauphin» družbe «Elifru-  
li», pristal na igrišču dirkališča  
«Dino Ferrari»; iz njega so izstopi-  
li trije tehniki družbe Alfa Romeo.  
Nenadoma pa je helikopter  
spet vzletel in se iz še neznanih  
razlogov prišel vrtni okrog svoje  
osi. Z repom je oplazil delavce in  
ponovno vzletel za kakih 50 me-  
trov visoko. Prvemu pilotu Giuseppe  
Carraru in drugim štirim članom  
posadke, ki so bili na krovu, ni  
uspelo zaustaviti «ponorelega» heli-  
kopterja. Ta je dalje krožil še ne-  
kakaj sekund, nakar je strmoglavil  
in se prevrnil.

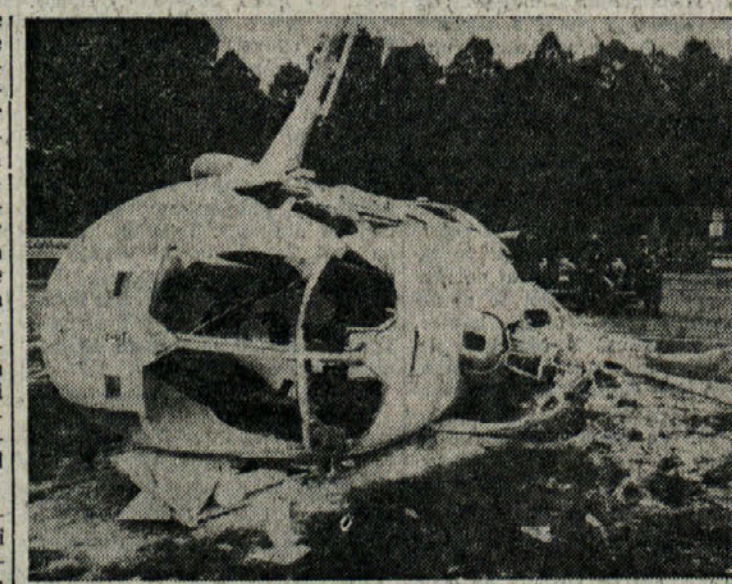
Pri nesreči je bilo pet oseb ran-  
jenih. Dve osebi in sicer 38-letni  
Giacomo Longo iz Gradeža in 36-  
letni Giuseppe Carraro iz Milana  
ležita v bolnici s pridržano prozno-  
vno, Franco Nava, Maurizio Colo-  
mbo in Gino Chialoun pa so lažje  
ranjeni. Ostali trije delavci pa so  
ostali nepoškodovani.

V teku je preiskava. Izvedenci  
civilnega letalstva so že takoj po  
dogodku prišli na kraj nesreče, da  
bi pregledali helikopter in ugotovi-  
li vzroke nesreče.

Na sliki (teletelo AP): razbitine  
helikopterja.

RIM — Stečajni sodnik, ki se u-  
kvarja s stečajem družbe bratov  
Caltagirone, je doletel, da bodo 20.  
in 25. oktobra prodali na javni draž-  
bi 14 palac. Last bratov Caltagirone.  
Nominalna cena vseh poslopij  
znanja skupno 26 milijard lir.

MOSKVA — Danes je iz Moskve  
odpotoval v Budimpešto vietnamski  
zunanji minister Nguyen Ko Tač. Kot  
javlja TASS, Ko Tač je bil v 30-  
letni zvezi na petdnevem urad-  
nem obisku. Na moskovskem letali-  
šču se je od gosta poslovil so-  
vjetski zunanji minister Andrej  
Gromiko, ki je bil s Ko Tačem



## Razprava o ustavnosti zakona o omejitvah prometa v SFRJ

BEOGRAD — Ustavno sodišče Ju-  
goslavije je nedavno tega obrav-  
navalo deset točk in prav toliko  
pobud delovnih organizacij in ob-  
čanov za oceno ustavnosti in zakon-  
itosti posameznih zveznih zakonov.  
Na dnevnem redu so prevladovala  
teme o ustavnosti zakona o ome-  
jitvi uporabe in gibanja potniških  
in drugih motornih vozil — znani  
par — nepar sistem. Pred ustavnim  
sodiščem se je našlo kar pet po-  
bud iz različnih okolij in iz različ-  
nih krajev države, vse pa oporeka-  
jo ustavnosti tega zakona in zahte-  
vajo naj zakon umaknejo.

Ustavno sodišče Jugoslavije je  
preložiло sprejetje sklepa o vseh  
teh pobudah in načelne ocene u-  
stavnosti tega tako spornega zaka-

na. To so sklenili zato, da se bodo  
prihodnjega zasedanja lahko po-  
dobneje informirali pri ustreznih  
zveznih organih, v katikni fazi so  
napovedane priprave za spremembo  
ali celo ukinitve tega zakona.  
Razprava na zasedanju ustavnega  
sodišča je pokazala, da bodo ta za-  
kon zagotovo razglasili za neustav-  
nega, zato ga bo treba uskladiati z  
ustavo SFRJ. Na zasedanju so opo-  
zarili celo na neko novo pomembno  
in načelno dejstvo: ne le, da je ta  
zakon v svojih številnih določilih  
neustaven, temveč se ga tudi nereg-  
ularno sprejeli. Zakon so namreč  
sprejeli konec junija lani na zaseda-  
nju zveznega zbora skupščine  
Jugoslavije, sodniki ustavnega so-  
dišča Jugoslavije pa poudarjajo, da

bi ga lahko sprejeli le v zboru re-  
publik in pokrajinskih skupščin Ju-  
goslavije, v tem ko bi republike in  
pokrajinske skupščine sklenile, da  
je sprejetje tega zakona družbeno  
nujno in v interesu države. Kot se  
je izvedelo v organih zveznega iz-  
vršnega sveta pospešeno preučujo-  
jo ta problem in bodo po vsej ver-  
jetnosti v kratkem predložili nove,  
najbrž povsem drugačne rešitve za  
ustavo SFRJ. Na zasedanju so opo-  
zarili celo na neko novo pomembno  
in načelno dejstvo: ne le, da je ta  
zakon v svojih številnih določilih  
neustaven, temveč se ga tudi nereg-  
ularno sprejeli. Zakon so namreč  
sprejeli konec junija lani na zaseda-  
nju zveznega zbora skupščine  
Jugoslavije, sodniki ustavnega so-  
dišča Jugoslavije pa poudarjajo, da

KAVADARCI (Makedonija) — O-  
srednja makedonska klet v Kava-  
darcih že štiri mesece obratuje z  
zmanjšano zmogljivostjo, saj nima  
dovolj steklenic, da bi lahko izpol-  
nila dogovore z odjemalci.